

Prada viaja a la ciudad de Asunción

Roberto Prada, Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, y dos dirigentes de la máxima entidad del fútbol boliviano viajarán mañana a Asunción para tomar acuerdos con la Liga Paraguaya de Fútbol respecto al encuentro que se cumplirá el domingo en la capital guaraní, entre las selecciones de nuestro país y Paraguay.

El viaje de Roberto Prada tendrá también por objeto solucionar aspectos referentes al alojamiento y otros aspectos relacionados con el viaje del equipo Bolivia a la capital asuncense. Roberto Prada y sus acompañantes retornarán junto con la Selección, el martes 27 del presente.

El conjunto nacional proseguirá su preparación para las eliminatorias del mundial. Los jugadores permanecerán concentrados y el sábado se ausentarán de Cochabamba en un avión DC-6 del Lloyd hasta la ciudad de Santa Cruz. De la capital oriental proseguirán viaje, ese mismo día, hasta Asunción en dos aviones DC-3.

LA CANCHA DEL ESTADIO

Todos conocen la información, aunque en forma extraoficial, de que nuestro país podría enfrentar problemas relacionados con la posible prohibición de efectuar los partidos por las eliminatorias en el Estadio Siles, como consecuencia al mal estado del campo de juego. Sin embargo, hasta ayer se ha proseguido, en una actitud irresponsable, a maltratar y destruir el field de nuestro principal coliseo. Ya dijimos que se tiene que establecer responsabilidades, pero lo que urge es ahora iniciar la reparación del campo y eso sólo será posible clausurando el Estadio por los 35 días que quedan hasta el primer match en Bolivia.

T. Koch y N. Fraser clasificados: tenis

GSTAAD, SUIZA, 17 (AP).- Dos latinoamericanos llegaron esta tarde a los finales de los sencillos masculinos del torneo de tenis de Gstaad.

El brasileño Thomás Hoch eliminó al australiano Neale Fraser 6-1, 6-1, y el chileno Patricio Rodríguez superó al brasileño Edilson Mandarino 6-8, 6-3, 6-4.

Los finales masculinos se jugarán mañana por la tarde. La brasileña María Bueno y la francesa Francoise Durr se medirán en la final femenina por la mañana.

En los dobles semifinales femeninos la Durr y su compatriota Jeanine Liefrig vencieron a las australianas Carol y Gayle Sheriff 6-4, 6-1, y la alemana Heiga Schulze y Norma Baylon se impusieron a las australianas Robin Lesh y Faye Toyne, 6-3, 1-6, 6-3.



OTRA VEZ CAMPEON.- Alegría de Eduardo Gorostiaga después de concretar su triunfo frente a Ramiro Benavidez reteniendo su título nacional de seniors.



VISCARRA EN ACCION.- El eficiente arquero de Municipal se lanza resueltamente sobre la pelota que pretendían rematar Flores y el paraguayo Gonzales, que aparece de espaldas. Zenteno a la expectativa.

ATENTADO CONTRA EL DEPORTE

Ayer asistimos a un nuevo atentado al deporte. No otra cosa puede ser la actuación folklórica cumplida en el estadio Siles en horas de la mañana en festival auspiciado por la Alcaldía. En circunstancias en que existe el peligro de que la FIFA anule los encuentros a jugarse en La Paz por las eliminatorias del mundial por el mal estado del campo de nuestro único escenario deportivo, las autoridades encargadas del control del estadio Siles han dado paso a las actuaciones mencionadas los días sábado y domingo, empeorando la situación, pues una vez concluido el festival referido el estado de la cancha del estadio miraflorentino es realmente pésima. El mencionado festival terminó a las 13 y 40 cuando ya había gente tratando de ingresar al espectáculo del fútbol. Se tuvo que esperar que las personas que habían concurrido a la demostración folklórica abandonaran íntegramente las instalaciones para recién proceder a abrir las puertas.

En anteriores notas ya hemos expresado nuestra opinión sobre el particular, pero ahora insistimos en la imperiosa necesidad de que el estadio Siles pase al control de la Asociación de Fútbol para la reparación inmediata y además para precavitar los intereses del fútbol nacional, que no puede sufrir esta serie de manoseos, y sobre todo de exponer el prestigio del deporte nacional ante compromisos internacionales próximos. Entendemos que el estadio fue construido para la práctica del fútbol y no para demostraciones folklóricas que deben tener otros escenarios más apropiados para sus manifestaciones. El teatro al aire libre y tal vez el Coliseo, podrían ser los sitios que estas manifestaciones necesitan. Ya es hora de que el deporte y en este caso el fútbol, sean mejor atendidos. Las autoridades deben comprender que también el deporte tiene su lugar.

México clasificó para copa "Davis"

MEXICO, D.F., 18 (AP).- México ganó hoy los semifinales de la copa Davis en la zona americana cuando Rafael Osuna y Antonio Palafox superaron a Lew Gerrard e Ian Crookenden de Nueva Zelanda, 6-4, 6-4, 6-2.

Esta victoria de los dos ases mexicanos en dobles, le da a México ventaja 3-0 en la serie consolidando su triunfo.

Benfica ganó al Atlético

CARACAS, VENEZUELA 18 (AP).- Benfica de Lisboa ganó la copa Nieves de Guabeka al derrotar al Atlético Madrid 3-0 en un partido de fútbol que se extendió un periodo complementario de 30 minutos.

Atlético Madrid ganó el primer encuentro 1-0 el domingo pasado.

Unión y Strongest ganaron en "Mixto"

SOLAMENTE DISCRETOS LOS DOS ENCUENTROS

Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles". Segunda Fecha del Torneo "Mixto" que auspicia la Federación Boliviana de Fútbol. Recaudación de \$b 8.170.00 por la venta de 1.857 entradas

UNION MAESTRANZA 3 CHACO PETROLERO 1

Juez: Enrique Guardia. Jueces de Línea: Jorge Monasterios y Gabino Guibarra. Unión Maestranza (3).- Loza; Richter, Cadima y H. Zambrana; P. Siles y Luis Quevedo; Tapia, Riveros, Nogales, N. Siles y Carlos Gutiérrez. Alternó: Rodríguez. Chaco Petrolero (1).- García; Ayala, Hurtado Echeverría; Ariñez y Soria; Barrientos, Reyes, M. Flores, Cardona y Uzin. Alternó: Alcoba.

GOLES: H. Zambrana (penal) 15', Siles 40' del primer tiempo. Tapia 2', Ariñez 26' del segundo tiempo.

THE STRONGEST 2 MUNICIPAL 1

Árbitro: Tomás Antruejo. Línesmen: René Arnez y Guido Verástegui. The Strongest (2).- Soliz; Pacheco, Di Lorenzo y Dueñas; Díaz y Rodríguez; Cornejo, Cárdenas, Gonzales, Walter y Arteaga. Alternaron: Flores y Rodríguez. Municipal (1).- Viscarra; Zenteno, Méndez y Montes; Moyano y B. Iliuán; Aguilera, Lucero, Rocha, Castillo y Herrera. Alternó: Candia.

GOLES: Gonzales 35' y Castillo 37' del primer tiempo. Rodríguez 7' del segundo tiempo.



CAPITANES.- Cárdenas, Antruejo y Montes, en el momento del sorteo de vallás. El entelea de Strongest suplió ayer en la función de capitán a Max Ramírez.

POR TITO DE LA VIÑA

Discreta, nada más que discreta fue la jornada futbolística cumplida ayer por el torneo mixto. Maestranza superó a Chaco por 3 a 1 y Strongest a Municipal por 2 a 1.

TRIUNFO DE MAESTRANZA

La victoria de los provincianos fue fruto de su mejor cohesión en todas sus líneas. Chaco tuvo cuatro ausencias importantes: López, Eduardo Espinoza, Castro y Adolfo Flores. En cambio Maestranza sólo tuvo una: Quevedo. Esa diferencia se tradujo en una real superioridad de los rojinegros que desde el comienzo mostraron un trabajo más sólido. Chaco trató el segundo tiempo de emparejar el marcador, pero su esfuerzo fue vano porque el bloque de Maestranza siempre fue superior. El desarrollo del cotejo fue intrascendente y sólo en contados momentos hubo algo de interés.

VICTORIA DE STRONGEST

El cotejo de fondo no escapó del molde técnico que tuvo el primero. Desorden fue la característica principal. Tras un comienzo promisorio, las acciones declinaron verticalmente. Apenas si 15 minutos de juego rápido, de avances con soltura y de penetración. Después el juego se hizo monótono, desordenado. Strongest suplió a Ramírez por Rodríguez primero y por Walter después que cumplieron aceptablemente en el medio campo. Municipal no repitió su actuación frente a 31 de Octubre, cuando Salomón Moyano dominó todo el sector central. Esta vez no. Esta vez Moyano se desconcertó. Por eso el terreno del medio campo no fue de nadie. No hubo dominador absoluto. La victoria de los atigrados puede justificarse desde el punto de vista que su defensa fue más sólida que la del rival. Fue más difícil penetrar que en otro sector. Por lo demás el equilibrio fue evidente en todos los sectores del campo. Y el déficit técnico también. Otra plena justificación de que estos partidos seccionen (Pasa a la página 8)

Críticos señalan que se debió declarar ganador a I. Laguna

BUENOS AIRES, 18 (AP).- La mayoría de los cronistas deportivos dijeron hoy que Ismael Laguna, de Panamá, campeón mundial de los livianos, fue el ganador en el combate de anoche a 10 vueltas en el Luna Park con el argentino Nicólo Locche, campeón sudamericano de la categoría.

La pelea terminó oficialmente en empate. Dos de los tres jueces dieron un leve margen a Laguna. El tercero lo declaró empate.

"La Nación" comentó que Locche, famoso por sus tácticas defensivas, empató con el campeón de la categoría empleando sus mismas armas.

"Lógicamente", comentó "El Mundo", "la lucha tenía que terminar con la victoria de Laguna" pero "los jueces declararon empate".

Para "Clarín" fue "un sensacional empate" al mostrar los combatientes "un magnífico duelo de destreza y habilidad".

Una cantidad record de público dejó una entrada de 11.427.250 pesos, suma sin precedentes.

Laguna pareció cansarse en las vueltas finales, cuando Locche olvidándose de sus tácticas defensivas, ganó algunos puntos que le merecieron la decisión de empate.

EDUARDO GOROSTIAGA GANO TITULO NACIONAL SENIORS

Con todo éxito concluyó ayer el campeonato Extra Nacional de Tenis que estuvo controlado por el Comité Ejecutivo del XXXII Campeonato Sudamericano de Tenis y cuya finalidad fue la de seleccionar los equipos Bolivia en las diferentes categorías, en las cuales nuestra nación participará por primera vez aprovechando su condición de organizador y local. Cuatro nuevos campeones lograron títulos luego de partidos muy disputados. Eduardo Gorostiaga, en caballeros, María Esther Cárdenas en juveniles e infantiles, damas y Javier Valle en infantiles.

En el primer partido matinal, María E. Cárdenas logró el primer galardón en su carrera deportiva al ganarle a Carlota Velasco. El partido no solamente inquietó a las protagonistas sino también al público que desde tempranas horas asistió a La Florida. Un primer set muy bien concretado para la Cárdenas le dio sosiego para el siguiente hasta el 3-0 que llevaba hasta que errores continuos la alteraron y Velasco levantó su accionar con su reconocido golpe de derecha. Una pelota fuera no cantada aumentó el nerviosismo de Cárdenas que al final tuvo que ceder ante tres pelotas bien colocadas de la cochabambina. Igualado el score (6-4 y 6-8), para el set definitivo la Cárdenas ingresó más tranquila y segura de su juego, para luego declinar. Un set excelente por los recursos empleados por am-



TRAS EL BALON.- Viscarra descolocado, Méndez y Flores tras la pelota y Cornejo nervioso, en una incidencia frente al arco "edil". Fue muy discreto el cotejo de fondo jugado ayer en el estadio.

(Pasa a la página 8)

AVISOS CLASIFICADOS

TARRINO



Por Lino Palacio

SIN FIN Y SECTOR

de dirección para Chev. Piy. cadenas de distribución, engranaje de caja. Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

GATAS HIDRAULICAS

Llaves cruz, engrasadoras, llavadoras de alta presión PANAMA AUTO PARTS - Campero No. 52.

MUELLES Y ESPIRALES

Muñones de dirección fabricación americana. Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.

FAROLAS SELLADOS

Focos, cables de instalación, interruptores.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

BALATAS PARA FRENO

Cubetas, liquido Wagner, bujes de goma - PANAMA AUTO PARTS Campero No. 52.

SOPORTES DE MUELLE

Pasadores de punta de eje, pernos y tuercas para ruedas.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

BOCINAS DOBLES

y sencillas, artículos eléctricos en general.- PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

LLANTAS Y CAMARAS

En todas medidas, correas y mangueras de radiador "GATES" Central de Repuestos Perfect, Avenida Pando 151.

EMPLEOS

Necesito para servicio doméstico, con certificados y buenas referencias. Presentarse en Catadora 977 o llamar al teléfono 20442.

AMA DE LLAVES

Instituir y otros, dama culta, con conocimiento de inglés Teléfono 22545

Guía profesional

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico Calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475

RAUL RIVADENEIRA PRADA

Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

MEDICOS

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
Enfermedades de la piel. Avenida del Ejército 39, esq. Loza (Miraflores). Horario: 13.30 a 16.30. Teléfono 23129. Casilla correo 2223.

Dr. ABEL MELGAREJO E.

Médico-Cirujano
Especializado en el exterior. Medicina general. Broncopulmonares. Senos y Oídos. Consultorio: Ilompu 711, Graneros, de horas 14 a 18. Llamadas a domicilio domingos y feriados.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Jefe Clínica Cátedra Neurología y Neurocirugía UMSA
Cirugía y enfermedades del sistema nervioso. Especialización Holanda. Inglaterra. Edificio Krsul. Telefonos 24233-24528

Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI

Cirujía General. Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deutsch

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico-Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención hrs. 16.30 a 18.

Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17

Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO

Especialista en Neurocirugía y Neurología.
De regreso de Estados Unidos y Canadá atiende: Epilepsia (Laboratorio de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Trastornos craneales. Ciáticas. Cefaleas. Neuralgias. Parkinson. Hemorragias y Trombosis cerebrales. Consultorio. Av. Camacho 1323, 2o. piso. Tel. 27826. Reservar hora. Domicilio Tel. 32256-20465.

Dr. LUIS POZO TRIGO

Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. D.- 31.
Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de los oídos). Consultos de lunes a viernes de hs. 14 a 18. Consultorio Yanacocha No. 332, frente al edificio Asun.

Dr. OSCAR DIAZ UGARTE

Medicina interna. Enfermedades del hígado, estómago, esófago, intestinos. Especializado en España. Consultorio: Aspiúz 438, de 17 a 19 horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

Dr. HERNAN CRIALES

Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio-Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 16 a 19 horas.

Dr. JAVIER OSSIO

Cirujano general. Especializado en Londres. Cirugía del cuello, tórax, abdomen. Cirugía cardiovascular. Consultorio: Calle Federico Zuazo 1553. Telef. 20754. Domicilio Telef. 26576. Clínica Boston. Telef. 22410.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN

Ginecologo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena.
CLINICA DE TUMORES. ESTERILIDAD. CANCER GINECOLOGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sabina. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Tel. 10329 Dom. 22513. MAN SPRICHT DEUTSCH.

Dr. LUIS SEA

Médico - Cirujano
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas. Atiende: Hs. 14 a 16.30 - Consultorio y domicilio. Evaristo Valle 157 - Tel. 12465

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista. Turbina Dental. Rayos X. Edificio Almaraz. Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

LABORATORIOS

LABORATORIO "COPA-CABANA"

Dr. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

CASAS



COMPRO CASA

En zona residencial. Pago al contado. Referencias teléfono - 27070.

CASA EN VENTA

Casas bien situadas se ofrecen en venta en zonas de Sopocachi y San Pedro. Referencias teléfonos 26468 y 22806.

COMPRO CASA

De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfono 24817.

CASITA JUNTA

Necesito, en anticresis. Pago hasta 4.000 dólares. Preferible Sopocachi o Miraflores. Dirigirse a los teléfonos 25553 y 11799, en horas de oficina.

FLAMANTE CHALET

Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andres Muñoz. Ref. teléfono 25952.

ANTICRETICO

Busco casa junta en contrato anticretico. Referencias Teléfonos 11799 - 25553.

CASA EN VENTA

Se vende casa situada en la calle Yanacocha, frente al Patronato de Menores. Ref. teléfono 11919.

VENDO CASA

Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

Ofrezco departamento amoblado en la plaza Abaroa N° 468, sobre la calle Belisario Salinas. Ref. Teléfono 25309

EN ALQUILER

Ofrezco departamento amoblado en la plaza Abaroa N° 468, sobre la calle Belisario Salinas. Ref. Teléfono 25309

ANTICRETICO

Necesito departamento o casita independiente, con dos dormitorios y dependencias. Ref. teléfono 11483.

REQUIERO

Departamento con dos dormitorios y dependencias. Alquileres garantizados. Referencias teléfono 27303.

ANTICRETICO O ALQUILER

Se necesita departamento con dos dormitorios en alquiler o anticretico. Preferible en zona San Pedro, Miraflores, Sopocachi. Referencias teléfono 20119.

ANTICRETICO

Doy un departamento. Referencias teléfono 27056.

DEPARTAMENTO

Pequeño para persona sola necesito en alquiler, con preferencia en San Pedro. Llamar al Teléfono 29102 de horas 21 adelante (Sr. Raúl R. Garrón).

ALQUILER

Necesito pequeño departamento o piezas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

NECESITO

Departamento en alquiler. Garantizamos pago de alquileres. Teléfonos 20216 - 25229.

HABITACION Y PENSION

Para jóvenes estudiantes se da. Teléfono 29197.

ALQUILO

Pieza amoblada a caballero honorable. Teléfono 11792.

CONSULTORIO

Necesito oficina céntrica para consultorio. Referencias teléfono 24817.

SE NECESITA

Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

ALQUILASE

Habitación amoblada, con desayuno y teléfono. Ref. Teléfono 10659

ALQUILO

Oficinas céntricas. Teléfonos 23445 y 23004

NECESITO

En alquiler un pequeño departamento para tres personas. Referencias teléfono 24939.

OBJETOS PERDIDOS



GRATIFICACION

Ofrezco buena gratificación a quien devuelva maletín con documentos extraviados en las proximidades del Correo Central. Referencias teléfono 29749

BUENA GRATIFICACION

A la persona que devuelva un reloj "MIDO" de hombre, esfera dorada No. G.D. 4007. Referencias teléfono 11687

RADIOS



VENDO

Radiolo Stereo, grabador Philips, nuevos. Teléfono 24448.

CARBURO DE CALCIO ALTO RENDIMIENTO



METODO DE CALIGRAFIA

LAHM
EN TODAS LAS LIBRERIAS

Atención Colegios

Se trabaja insignias con plastificado gratis a precios económicos. Banderines, afiches, gallardetes, etc. Ref. Castro 150 - 113 (esq. Frías)

TERRENOS



COMPRO TERRENO

De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Següencoma. Para ofertas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

SE VENDE TERRENO

En la avenida Iturrealde No. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

TERRENO EN VENTA

En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono - 29749.

EN CALACOTO

Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

EN CHULUMANI

Vendo 15 hectáreas, frutales 5 Kms. en Chulumani y sobre la carretera. Tel. 24787

NEGOCIOS Y VALORES

Vendo 15 hectáreas, frutales 5 Kms. en Chulumani y sobre la carretera. Tel. 24787

SOCIO CAPITALISTA

Necesito un socio capitalista con mil dólares para mercadería por llegar, buena utilidad. Llamar al teléfono 12404

4.000 DOLÁRES

Doy por anticretico por casa independiente con jardín y garage. Preferible en Obrajés. Referencias teléfono 21448.

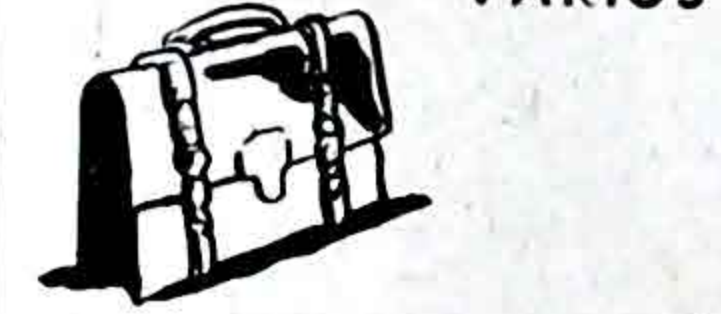
NEGOCIO ACREDITADO

Por motivo de salud se vende un negocio acreditado. Consultar en horas de oficina a teléfonos 28911 y 10292.

PRESTO DOLARES

Sobre primera hipoteca. Teléfono 10173.

VARIOS



AZULEJOS

Compro 600 unidades de color guinda. Pago al contado. Referencias teléfono 25776.

BICICLETA

Para mujer, vendo, en buen estado. Referencias Andres Muñoz 2510 (Sopocachi)

PERFORADORA "BOSCH"

Vendo para trabajos de minería y caminos. Ref. teléfono 22430.

VENDEDORES

Con Bs. 120.000.- de garantía Pueden ganar Bs. 600.000.- o más mensualmente. Referencias: Teléfono 29457.

WISKY ESCOCES

Vendo por cajones y al por menor. Precio de ocasión. Referencias 20 de Octubre 2463 (Plaza Abaroa) 2º patio, altos (Sr. Fernando). De horas 10 a 16.

Resfriados?



TOME PANATOS

CORTADORA DE FIAMBRE

Nueva y a precio de real ocasión, vendo. Ref. Avenida 6 de Agosto N° 2165 (frente al Colegio Anglo-Americano).

COMPRO

Máquinas de coser, máquinas de escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmón 865.

ENSUNCHADORA

Urgente necesito ensuchadora de graduar, para embalar paquetes. Pago al contado. Dirigirse a teléfonos 10460 y 11125, horas de oficina.

PERSIANAS

Finisimas y baratas, vendemos con facilidades. Referencias teléfono 23435.

COCINA EN LIQUIDACION

A precio regalado se ofrece la venta de una cocina eléctrica con termostato, tres platos y horno. Referencias teléfono 12471.

MUEBLES



PARA SU HOGAR

¿Desea amoblar su casa? Mueblería "HERCULES" le proporciona dormitorios comedores, enchapados, estilo americano, colores marfil y caoba. Living con tapices importados diferentes colores y a muchas facilidades de pago. Avenida Illimani N° 1802. Teléfono 11276

MUEBLES DE RADIOLA

Fabricamos en modernos diseños y a gusto del cliente. Precio económico. Trabajo de calidad y garantizado. Calle Juan de Vargas 58 (Miraflores) Teléfono 23043

MUEBLERIA "MARVIN"

Ofrezco comedores y living de óptima construcción, en estilos modernos. Enchapados marfil, nogal. Precios ventajosos. Ver Castro 147 (interior).

PROFESORES



IDIOMAS

Profesor diplomado en Universidad norteamericana da clases en Inglés o Alemán a domicilio. Teléfono 10557.

MEDIDORES DE ALCOHOL

Ofrecemos para entrega inmediata, medidores de alcohol de la afamada marca "Siemens & Halske" de acuerdo a disposiciones legales. Tambor de cobre estañado de 6 litros. Mecanismo contador a péndulo para 100000 vuelcos (600.000 litros)

JOHANSSON & CIA. S.A.

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1342

Casilla No. 678.

H. ALCALDIA MUNICIPAL
Convocatoria a propuestas

DEPARTAMENTO DE CANALIZACION Y ALCANTARILLADO

Por orden del señor Alcalde Municipal se convoca a propuestas a las Empresas inscritas en la Cámara Nal. de la Construcción para la construcción de muros de encauce en el río Achumani situado en la zona de Calacoto entre las calles números 17 y 19 de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la Municipalidad de La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Comuna, hasta horas 18 del día 28 de Julio del presente, en sobre cerrado y las formalidades de Ley y el Certificado bancario respectivo.

La Paz, 8 de Julio de 1965.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



Dr. RUBEN TEJADA

Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Teléf. 24528 - Casilla 2665

Edif. Krsul 3er. piso - Of. 305

La Paz - Bolivia

Prefectura del Departamento de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para:

REPARACION TOTAL DE LA CENTRAL HIDROELECTRICA DE IRUPANA (Prov. Sud Yungas).

Las propuestas deberán ser presentadas en la Notaría de Hacienda, hasta horas 17.30 del día 30 de Julio de este año, en dos sobres cerrados, conteniendo uno la propuesta y el otro la boleta de garantía de seriedad por \$b. 50.00 por el primer mil, más 5% sobre el monto total de la propuesta, papel sellado y timbres de ley.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, se proporcionarán a los interesados en la Dirección de Obras Públicas Departamentales.

La Paz, 13 de Julio de 1965.

Ing. Edmundo Vargas Daza.
INGENIERO DEPARTAMENTAL

Vo. Bo.

Cnl. César Loma Navia
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Lunes 19 de Julio de 1965

Una medida errada

Por W. LANGE

A raíz de la revolución del 4 de noviembre y ante fundadas denuncias de que varios funcionarios públicos habían aprovechado su condición de tales para cometer actos contrarios a los intereses del Estado, se dictó una disposición que disponía el arraigo de numerosos ciudadanos; podemos calcular su número en no menos de cinco mil, ya que se involucra a numerosas entidades y a todos los que han ocupado ciertas funciones durante trece años.

Ahora, a más de ocho meses de tomada esa medida, la Comisión Investigadora Nacional ha hecho saber que cualquiera de los arraigados, cuando desee viajar al exterior, ha de recabar previamente certificados que demuestren su inocencia en la comisión de delitos contra los intereses del Estado.

Consideramos que, con este aviso, se demuestra un celo que va contra principios fundamentales de derecho y contra todo ordenamiento de base democrática. Las buenas intenciones no pueden servir, en este caso, de justificativa.

Es, en efecto, un principio fundamental que nadie está obligado a probar su propia inocencia, sino que la prueba recaerá sobre quien lanza sindicaciones. En algunas legislaciones -que pueden servirnos de ilustración- se llega a concretar tal principio, en las mismas palabras o muy semejantes a las que utiliza la Declaración Universal de los Derechos Humanos, suscrita por Bolivia: Toda persona es considerada inocente mientras no se demuestre claramente lo contrario. Idéntico principio existe en nuestra legislación vigente, sin que nunca se haya sustentado la necesidad de alterarlo.

El aviso a que nos referimos, parte, empero, de principios totalmente contrarios: de la suposición de que todo funcionario que ocupó ciertos cargos es culpable a menos que demuestre lo contrario, lo que es inadmisibles y puede dar lugar, apenas se apuren las cosas, a fundadas demandas de Habeas Corpus.

No quiere lo anterior decir que haya de facilitarse el viaje al exterior de ciertos culpables, como medio para eludir la responsabilidad que pudieran tener. Por eso, en un momento en que la administración comenzaba a reorganizarse, se dispuso el arraigo como medida preventiva excepcional, pero que no podía tener un alcance indefinido en el tiempo, a menos que luego el arraigo de origen puramente administrativo se convirtiera en medida judicial.

Pero ahora, a más de ocho meses, el arraigo contra quienes no han sido personalmente sindicados y llevados a los tribunales ordinarios, no tiene razón alguna a su favor; una disposición de tipo general es incompatible con los principios del sistema democrático.

Lo que ahora debe hacerse es algo distinto. No exigir que cada ex-funcionario que se halle en listas de arraigados pruebe que contra él no existen cargos, sino que la Contraloría y demás entidades pasen a la Comisión Investigadora, al Ministerio de Gobierno y al Ministerio Público, la lista de las personas contra las que existen cargos. De este modo, se iniciará enseguida las acciones correspondientes y los responsables serán detenidos preventivamente sin que ningún perjuicio ni molestia recaiga sobre los inocentes. Esto es algo que debe buscarse por todos los medios, ya que nada es tan peligroso como mezclar en un solo grupo, aunque sólo sea de modo preventivo, a los inocentes con los culpables.

Desde hace años se esfuerzan las autoridades de la llamada "República Democrática Alemana" (la zona alemana de ocupación soviética) por obtener un reconocimiento internacional como Estado autónomo e independiente ¿Qué derecho tiene para aspirar a ser recibida en la familia de las naciones? ¿Existe, además de la República Federal, un segundo Estado alemán?

Para responder a esta pregunta hay que recordar la evolución política a partir de 1945, es decir, del fin de la segunda guerra mundial. Alemania estaba dividida en zonas de ocupación en las que EE. UU., Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética habían asumido todas las funciones administrativas.

Las autoridades occidentales de ocupación permitieron muy pronto el establecimiento de administraciones alemanas a nivel local y regional (pueblos, distritos y "Landers"). En 1948 los gobiernos de los "Landers" este-alemanes fueron autorizados por los aliados occidentales para convocar una reunión que elaborase constitución del país. Esa "Asamblea Parlamentaria" promulgó una constitución provisional: la "Ley Fundamental", que aprobada libremente por los Parlamentos de los "Landers", entró en vigor el 24 de Marzo de 1949.

En Septiembre de ese mismo año se constituyeron los órganos de la Federación necesarios para llevar a cabo unas elecciones parlamentarias libres. Los aliados occidentales no ejercieron presión alguna ni siquiera un influjo directo sobre la estructuración de esos órganos. La Población de la República Federal de Alemania eligió su representación popular en elecciones libres, generales y secretas.

¿Cuál era entretanto la situación en la zona alemana de ocupación soviética? A los ciudadanos que en ella vivían les quedó prohibida la anexión a la República Federal constituida en las tres zonas de ocupación occidentales. En cambio, la Unión Soviética decidió erigir en la suya un Estado artificial, obligado a desenvolverse según el sistema económico y social comunista. La fundación de la llamada "República Democrática Alemana" en Septiembre de 1949 no era más que una continuación y una confirmación formal de la política secesionista desarrollada sistemáticamente por la Unión Soviética desde Julio de 1945.

Pero a la "República Democrática Alemana" no sólo le faltan las características de un Estado

democrático libre, sino que presenta además, con respecto a otros Estados comunistas, diferencias fundamentales:

a) En contraposición a China, por ejemplo, el régimen comunista de la "RDA" no ha llegado al poder mediante una revolución popular. La zona de ocupación fue declarada Estado separado conculcando los más elementales y básicos principios de derecho internacional (Acuerdo Potsdam) e instalando un gobierno marioneta manejado por Moscú. El régimen no hubiera podido sobrevivir sin el apoyo de las tropas soviéticas. Prueba de ello fue la sangrienta represión del levantamiento de los berlineses orientales y de la población de la zona en Junio de 1953, llevada a cabo por los tanques blindados rusos.

b) A diferencia de otros Estados del bloque oriental, en los que la población reconoce al Estado, aunque no cree en el comunismo, los alemanes de la zona de ocupación soviética rechazan no sólo el comunismo, sino el pretendido "Estado" separado.

c) La Unión Soviética creó en la "RDA" un país artificial cuyas fronteras -de una manera no muy distinta a las fronteras africanas de la época colonial- sólo se basaron en la casualidad que determinó la partición de Alemania en zonas de ocupación.

La llamada "RDA" goza de la poco envidiable fama de ser, entre los territorios del mundo que aspiran al reconocimiento internacional el único cuyos habitantes a millones y con peligro de la vida, huyen o intentan huir porque la vida se les hace allí insostenible.

Desde 1949 hasta fin de Junio de 1964, han huido de allí a la República Federal 2.824.411 personas; de ellas, casi el 50% jóvenes de menos de 25 años. La mayoría huyeron abandonando todo su haber y poseer. Pero incluso después que los comunistas destruyeron el muro que corta en dos la ciudad de Berlín (13 de Agosto 1961), casi 20.000 personas han huido, con peligro mucho mayor aún de la vida; el 75% jóvenes de menos de 25 años. Desde la construcción del muro se sabe con certeza de 105 personas que fueron muertas al intentar atravesarlo: 53 de ellas en el mismo muro de Berlín, y 52 a lo largo del "telón de acero" que separa ambas partes de Alemania.

La gente huye de la opresión política que reglamenta y vigila todos los sectores de la vida en aquel "Estado"; huye de los controles que sobre la prensa, la radio, la literatura y hasta los asuntos más personales y privados ejerce el servicio secreto de seguridad del Estado, para el que se ha creado un ministerio aparte.

La huida se convierte, pues, -ya que se niega a la población la decisión libre acerca de la reunificación en la paz y la libertad-, en una verdadera "votación con los pies".

Ese "Estado" tiene hoy más de 10.000 presos políticos. A los que han sido sorprendidos en el intento de huida les espera la deportación al interior de la zona, la cárcel, o los trabajos forzados. Quien imagine por un momento lo que representaría en su propio país y en su capital una división así, podrá hacerse cargo de los padecimientos y preocupaciones que produce a individuos y familias esa división de Alemania.

La pregunta, exactamente formulada, es, pues, ésta: Un gobierno bajo el cual las condiciones de vida son tan insostenibles que millones de hombres están dispuestos a abandonar todo cuanto tienen, más aún, a jugar la vida, por huir de él; un gobierno que se sostiene sobre las bayonetas extranjeras, ¿puede aspirar a ser recibido en la comunidad de las naciones?

En 1948, las Naciones Unidas promulgaron la carta general de derechos del hombre, obligatoria para todos los Estados. El artículo 21, 3 de esa declaración dice así:

"La voluntad del pueblo constituye el fundamento de la autoridad de los poderes públicos. Esa voluntad debe expresarse mediante elecciones periódicas no falsas, con derecho de voto general, igual y secreto, o por un procedimiento equivalente de elecciones libres".

Sólo los jefes comunistas de la llamada "RDA" -y este es el punto clave de toda la discusión sobre uno o dos Estados alemanes- aspiran a un reconocimiento internacional. Pero no tienen el menor derecho a formular esa demanda en nombre de una población que nunca ha sido consultada mediante un procedimiento de elección verdaderamente libre y limpio.

El régimen comunista, mantenido en pie mediante un sistema de intimidación, que no retrocede ante la violencia ni el terror, no puede permitir elecciones libres porque el gobierno sabe muy bien que la población del "Estado" que pretende hacerse reconocer, votaría en una inmensa mayoría por la incorporación a la parte occidental de Alemania. El derecho de un pueblo a decidir su futuro por sí mismo -el derecho de autodeterminación- es una de las conquistas más importantes de nuestra época. El gran número de nuevos Estados que han surgido en África y en Asia y han conseguido su independencia, es una prueba clara de que el derecho de autodeterminación

Nuestro tiempo está caracterizándose por la subestimación de los valores morales, porque la gente no puede resistirse ante el talismán de la concupiscencia, de la vanidad, de las ventajas y bienes materiales, haciendo alarde de menosprecio de la dignidad y de la opinión pública. Se ha rebajado tanto el concepto del honor, que una actitud contraria a estas lamentables realidades, adquiere relieves de superlativa resonancia en nuestro ambiente acostumbrado ya a esperar casi con indolente indiferencia los aprestos artísticos de políticos que no dejan pasar ninguna ocasión para figurar aún a costa del repudio general.

El rechazo altivo que acaba de hacer la esposa del Presidente mártir a una invitación que se le había cursado para que ocupara una Embajada en Italia, constituye una ejemplar lección de dignidad, que no debe pasar desapercibida ni entregada al correr del tiempo para que la sociedad relegue al olvido incidencias de este género y que así continúen las cosas ante el estupor de la nación.

La caustica respuesta de la viuda del Presidente Villarroel no requiere mayores comentarios; pues, dice: "Confirmo mi respuesta al estimado amigo Gallardo recordando mi devoción y la de mi familia a la memoria de mi esposo y con la imposibilidad de aceptar alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Mártir del 21 de Julio fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido por la Patria y la justicia que mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente".

Dignidad propia de una esposa y de una madre que junto al pueblo que venera a su malogrado Presidente conserva con altivez y humildad en el corazón y en el alma su gran y respetable dolor. Ojalá hayan comprendido en toda su significación estas frases sentidas, quienes tuvieron que ver con lo ocurrido. El país, sin duda que lo ha hecho ya por su parte.

Saluda a Ud. atentamente.

NRK.

El rechazo altivo que acaba de hacer la esposa del Presidente mártir a una invitación que se le había cursado para que ocupara una Embajada en Italia, constituye una ejemplar lección de dignidad, que no debe pasar desapercibida ni entregada al correr del tiempo para que la sociedad relegue al olvido incidencias de este género y que así continúen las cosas ante el estupor de la nación.

La caustica respuesta de la viuda del Presidente Villarroel no requiere mayores comentarios; pues, dice: "Confirmo mi respuesta al estimado amigo Gallardo recordando mi devoción y la de mi familia a la memoria de mi esposo y con la imposibilidad de aceptar alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Mártir del 21 de Julio fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido por la Patria y la justicia que mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente".

Dignidad propia de una esposa y de una madre que junto al pueblo que venera a su malogrado Presidente conserva con altivez y humildad en el corazón y en el alma su gran y respetable dolor. Ojalá hayan comprendido en toda su significación estas frases sentidas, quienes tuvieron que ver con lo ocurrido. El país, sin duda que lo ha hecho ya por su parte.

Saluda a Ud. atentamente.

NRK.

El rechazo altivo que acaba de hacer la esposa del Presidente mártir a una invitación que se le había cursado para que ocupara una Embajada en Italia, constituye una ejemplar lección de dignidad, que no debe pasar desapercibida ni entregada al correr del tiempo para que la sociedad relegue al olvido incidencias de este género y que así continúen las cosas ante el estupor de la nación.

La caustica respuesta de la viuda del Presidente Villarroel no requiere mayores comentarios; pues, dice: "Confirmo mi respuesta al estimado amigo Gallardo recordando mi devoción y la de mi familia a la memoria de mi esposo y con la imposibilidad de aceptar alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Mártir del 21 de Julio fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido por la Patria y la justicia que mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente".

Dignidad propia de una esposa y de una madre que junto al pueblo que venera a su malogrado Presidente conserva con altivez y humildad en el corazón y en el alma su gran y respetable dolor. Ojalá hayan comprendido en toda su significación estas frases sentidas, quienes tuvieron que ver con lo ocurrido. El país, sin duda que lo ha hecho ya por su parte.

Saluda a Ud. atentamente.

NRK.

El rechazo altivo que acaba de hacer la esposa del Presidente mártir a una invitación que se le había cursado para que ocupara una Embajada en Italia, constituye una ejemplar lección de dignidad, que no debe pasar desapercibida ni entregada al correr del tiempo para que la sociedad relegue al olvido incidencias de este género y que así continúen las cosas ante el estupor de la nación.

La caustica respuesta de la viuda del Presidente Villarroel no requiere mayores comentarios; pues, dice: "Confirmo mi respuesta al estimado amigo Gallardo recordando mi devoción y la de mi familia a la memoria de mi esposo y con la imposibilidad de aceptar alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Mártir del 21 de Julio fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido por la Patria y la justicia que mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente".

Dignidad propia de una esposa y de una madre que junto al pueblo que venera a su malogrado Presidente conserva con altivez y humildad en el corazón y en el alma su gran y respetable dolor. Ojalá hayan comprendido en toda su significación estas frases sentidas, quienes tuvieron que ver con lo ocurrido. El país, sin duda que lo ha hecho ya por su parte.

Saluda a Ud. atentamente.

NRK.

El rechazo altivo que acaba de hacer la esposa del Presidente mártir a una invitación que se le había cursado para que ocupara una Embajada en Italia, constituye una ejemplar lección de dignidad, que no debe pasar desapercibida ni entregada al correr del tiempo para que la sociedad relegue al olvido incidencias de este género y que así continúen las cosas ante el estupor de la nación.

La caustica respuesta de la viuda del Presidente Villarroel no requiere mayores comentarios; pues, dice: "Confirmo mi respuesta al estimado amigo Gallardo recordando mi devoción y la de mi familia a la memoria de mi esposo y con la imposibilidad de aceptar alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Mártir del 21 de Julio fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido por la Patria y la justicia que mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente".

Dignidad propia de una esposa y de una madre que junto al pueblo que venera a su malogrado Presidente conserva con altivez y humildad en el corazón y en el alma su gran y respetable dolor. Ojalá hayan comprendido en toda su significación estas frases sentidas, quienes tuvieron que ver con lo ocurrido. El país, sin duda que lo ha hecho ya por su parte.

Saluda a Ud. atentamente.

NRK.

El rechazo altivo que acaba de hacer la esposa del Presidente mártir a una invitación que se le había cursado para que ocupara una Embajada en Italia, constituye una ejemplar lección de dignidad, que no debe pasar desapercibida ni entregada al correr del tiempo para que la sociedad relegue al olvido incidencias de este género y que así continúen las cosas ante el estupor de la nación.

La caustica respuesta de la viuda del Presidente Villarroel no requiere mayores comentarios; pues, dice: "Confirmo mi respuesta al estimado amigo Gallardo recordando mi devoción y la de mi familia a la memoria de mi esposo y con la imposibilidad de aceptar alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Mártir del 21 de Julio fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido por la Patria y la justicia que mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente".

Dignidad propia de una esposa y de una madre que junto al pueblo que venera a su malogrado Presidente conserva con altivez y humildad en el corazón y en el alma su gran y respetable dolor. Ojalá hayan comprendido en toda su significación estas frases sentidas, quienes tuvieron que ver con lo ocurrido. El país, sin duda que lo ha hecho ya por su parte.

Saluda a Ud. atentamente.

NRK.

El rechazo altivo que acaba de hacer la esposa del Presidente mártir a una invitación que se le había cursado para que ocupara una Embajada en Italia, constituye una ejemplar lección de dignidad, que no debe pasar desapercibida ni entregada al correr del tiempo para que la sociedad relegue al olvido incidencias de este género y que así continúen las cosas ante el estupor de la nación.

La caustica respuesta de la viuda del Presidente Villarroel no requiere mayores comentarios; pues, dice: "Confirmo mi respuesta al estimado amigo Gallardo recordando mi devoción y la de mi familia a la memoria de mi esposo y con la imposibilidad de aceptar alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Mártir del 21 de Julio fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido por la Patria y la justicia que mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente".

Dignidad propia de una esposa y de una madre que junto al pueblo que venera a su malogrado Presidente conserva con altivez y humildad en el corazón y en el alma su gran y respetable dolor. Ojalá hayan comprendido en toda su significación estas frases sentidas, quienes tuvieron que ver con lo ocurrido. El país, sin duda que lo ha hecho ya por su parte.

Saluda a Ud. atentamente.

NRK.

El rechazo altivo que acaba de hacer la esposa del Presidente mártir a una invitación que se le había cursado para que ocupara una Embajada en Italia, constituye una ejemplar lección de dignidad, que no debe pasar desapercibida ni entregada al correr del tiempo para que la sociedad relegue al olvido incidencias de este género y que así continúen las cosas ante el estupor de la nación.

La caustica respuesta de la viuda del Presidente Villarroel no requiere mayores comentarios; pues, dice: "Confirmo mi respuesta al estimado amigo Gallardo recordando mi devoción y la de mi familia a la memoria de mi esposo y con la imposibilidad de aceptar alta situación para evitar un común plano de colaboración al Gobierno con alguien que ofendió los despojos del Mártir del 21 de Julio fecha que el pueblo y el Ejército unidos recordarán siempre con el sentimiento encendido por la Patria y la justicia que mis hijos y yo guardamos en nuestro corazón humildemente".

Dignidad propia de una esposa y de una madre que junto al pueblo que venera a su malogrado Presidente conserva con altivez y humildad en el corazón y en el alma su gran y respetable dolor. Ojalá hayan comprendido en toda su significación estas frases sentidas, quienes tuvieron que ver con lo ocurrido. El país, sin duda que lo ha hecho ya por su parte.

Saluda a Ud. atentamente.

NRK.

DEMOCRACIA CRISTIANA - XLVI

CONCEPCIONES ERRONEAS SOBRE LA JUSTICIA EN LOS SALARIOS

Por BENJAMIN MIGUEL

Otra expresión de la teoría de la equivalencia en el cambio es la del libre contrato, afirmando que se logra la justicia siempre que el contrato se realice libre de violencias o fraude. También aquí se asimila el concepto civilista de los contratos, sin considerar que en materia de contrato de trabajo no hay igualdad de condiciones y mucho menos libertad para el trabajador, puesto que si bien el empleador puede imponer sus condiciones y esperar que alguien las acepte, el trabajador urgido por las necesidades no tiene igualdad de condiciones para buscar un contrato que le satisfaga y por otra parte no está libre de las necesidades para imponer su criterio; pues las necesidades anulan o limitan su libre consentimiento, realiza el contrato bajo la amenaza del despido y del hambre; finalmente de modo parecido a los casos anteriores la injusticia también surge porque el pago de los salarios no contempla las necesidades.

Por último la regla del valor del mercado es la otra interpretación de la teoría de la equivalencia en el cambio. De acuerdo a este esquema la equivalencia de las cosas que se cambian está basada en el concepto del valor. El trabajo y su compensación se consideran iguales cuando el valor del uno es igual al valor del otro. Entonces son justos el contrato y la compensación. La dificultad en esta concepción es insalvable porque la determinación del significado de valor y la manera de determinarlo.

Además se debe considerar que siendo el trabajo quehacer humano por esto tiene contenido ético, por lo tanto el valor también es ético.

Aquí el significado y la determinación del valor se hace considerando al empleador, lo que en sí vicia la concepción; pues cómo se puede determinar el valor producido por el trabajador? Determinarlo por lo producido es limitarlo y equivocarse, porque intervienen circunstancias subjetivas, personales que son imponderables; por otra parte, como las anteriores interpretaciones no consideran las necesidades, razón por la cual todas las críticas anteriores son aplicables en este caso.

La tercera teoría sobre la justicia en los salarios es la llamada "teoría de la productividad", de la misma manera que la anterior tiene varias formulaciones, algunas defendidas por los socialistas con el nombre del derecho a la totalidad del producto.

Los socialistas de principios del Siglo XIX, sostienen que el trabajador tiene el derecho a la totalidad del producto, ya que la renta y el interés son deducciones injustas que violan el derecho del trabajador a la totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

totalidad del producto de su trabajo.

Proudhon sostenía que el verdadero valor del producto estaba determinado por el tiempo de trabajo, y que todas las categorías del trabajo debían ser consideradas igualmente efectivas en el proceso creativo del valor y, por lo tanto, propiciaban la igualdad de los salarios.

Rodbertus plantea que en las sociedades capitalistas el valor de las mercaderías no corresponde siempre al trabajo que éstas exigen, y que las diferentes clases de trabajo son productivas en diferentes grados. De ahí que conceptúa que un día de trabajo promedio o normal de cualquier grupo, y estableciese que los miembros de dicho grupo fueran remunerados de acuerdo a dicha norma. Esto debía realizarse por medio de una organización centralizada de la economía, en la cual la totalidad del producto debía ir, en último término al trabajo, y la parte correspondiente a cada trabajador individual debía ser determinado por una contribución al trabajo socialmente necesario.

Estas concepciones cometen la equivocación de considerar de modo absoluto que el valor sólo procede del trabajo, siendo así que además del trabajo intervienen otros factores que van valor a las cosas, como ser la utilidad, la escasez, etc.

Desde el punto de vista de que los salarios deben depender en su

LA CARTA DEL DIA

A los Asesores de Mensajes

Señores asesores de mensajes presidenciales:

Aprovechando del intenso trabajo a que estuvieron abocados los Sres. Presidentes de la Junta Militar, Uds. hicieron que ellos firmaran, me imagino que sin leer con mucha atención, un mensaje para el 16 de Julio en el que hay grave error y frases que los paceños no terminan de entender, pasado ya el fervor de las celebraciones.

Para empezar, Sres. Asesores, no hemos celebrado el viernes el 417 aniversario de la fundación de La Paz, sino el 156 aniversario del primer grito libertario que, como Uds. recordarán, sucedió, precisamente en un 16 de Julio y fue de 1809.

El mensaje se adelanta a uno que habrá que escribir el 20 de Octubre próximo. Entonces sí celebraremos el 417 aniversario de la fundación de La Paz, acaecida en 1548, como Uds. también recordarán.

En el mensaje citado se leen las siguientes frases inexplicables y carentes de sentido o en todo caso un rebuscamiento excesivo: "designio del ancestro", "Tiwanku esfíngico" "ciudad mítica", "florón del colonaje", "filos agresivos de la hoya estúpida", "empuje fundacional" etc.

Esperando que tengan Uds. más cuidado y no obliguen a los Presidentes a corregir y releer cada frase, porque para eso ya no necesitan asesores y ayudantes, los saluda.

XAVIER.

EL LIBRO DE LA SEMANA

UNA RELIGION PARA NUESTRO TIEMPO

Por L. EVELY

Uno de los aspectos más inquietantes del mundo actual es la generalizada insatisfacción que en él se manifiesta, y de un modo además creciente, por lo que atañe a la religión.

En este momento no hay huella alguna sobre la tierra de una fe en estado de expansión; tan sólo aquí y allí diversos CREOSOS prácticamente estabilizados, cuando no se hallan en estado de regresión.

No es que el mundo se esté enfriando; siquicuenta jamás estuvo más ardiente. No es que el cristianismo haya perdido nada (todo lo contrario) de su capacidad de seducción absoluta; Cuanto aquí se dice no tiene más que a probar su extraordinario poder de adaptabilidad y de control. Mas, he aquí: indudablemente, por alguna oscura razón, hay algo que "no marcha" en nuestro tiempo entre el hombre y Dios, tal como Dios se le presenta al hombre de hoy. Todo acontece hoy día como si el hombre no tuviera exactamente ante sí la figura del Dios que desea adorar...

De aquí, en conjunto (y a pesar de ciertos síntomas decisivos de renacimiento, pero todavía subterráneos), esta impresión obsesante, por todas partes en torno a nosotros, de un ateísmo que asciende irresistiblemente, o todavía más específicamente, de una des cristianización ascendente y que no se puede resistir...

Las palabras de Teilhard de Chardin constituyen la mejor presentación de esta última obra de Evely, "Una religión para nuestro tiempo" es la respuesta a nuestro mundo de hoy que no cree y sufre porque no cree; que no espera y sufre porque no espera; que todavía no ha llegado a amar, pero entre porque no ama.

Librería San Pablo.- Fernando Guachalla No. 319.- Teléfono 23621 LA PAZ.- BOLIVIA.

DESDE UNA ESTACION EN ORBITA RUSIA LANZO UNA NAVE INTERPLANETARIA

LA NUEVA PROEZA SOVIETICA INTENTARIA OBTENER INFORMACION SOBRE MARTE, NO OBSTANTE LA POSICION DEL PLANETA, AHORA DESFAVORABLE PARA ALCANZARLO DESDE LA TIERRA

POR HENRY S. BRADSHER

MOSCÚ, 18 (AP). - La Unión Soviética envió hoy una nave espacial no tripulada hacia el sistema solar desde un pesado satélite terrestre.

El anuncio del lanzamiento desde la estación automática "Zond 3" no revelaba el destino de la nave.

"Zond 2" fue lanzada el pasado 30 de noviembre, al mismo tiempo que el exitoso Mariner 4 de Estados Unidos, y resultó en un intento frustrado de alcanzar a Marte. A diferencia del Mariner 4, que está transmitiendo actualmente fotografías del planeta rojo, "Zond 2" dejó de transmitir después de varios meses de vuelo.

En Washington, los expertos señalaron que Marte no está ahora en posición favorable para un intento de alcanzarlo desde la Tierra.

Los soviéticos anunciaron el "Zond 1" el 2 de abril de 1964, y tampoco revelaron su destino. "Zond 1" dejó también de transmitir. Los rusos intentaron una prueba a Marte ya en 1962, sin tener éxito.

PROPOSITO DEL LANZAMIENTO

El anuncio dijo que "el propósito de este lanzamiento es probar los sistemas de la estación en condiciones de prolongado vuelo espacial y de llevar a cabo estudios científicos en el espacio interplanetario".

No hubo mención de Marte u otro planeta en el breve anuncio.

La Unión Soviética sigue la práctica en su programa espacial de no decir qué es lo que se propone hacer hasta que esté bastante segura que tendrá éxito o que ya se logró éxito.

ARGENTINA OPOSE A CUALQUIER PLAN DE APLAZAR NUEVAMENTE LA REUNION DE CANCELLERES EN RIO

BUENOS AIRES, 18 (AP). - La Argentina se opone a cualquier plan de aplazar nuevamente la conferencia interamericana de cancilleres en Río de Janeiro.

El Canciller Miguel Ángel Zavala Ortiz dijo a los periodistas que "consideramos muy conveniente que la conferencia se lleve a cabo en la fecha fijada", el 4 de agosto.

Hubo versiones publicadas que la Organización de Estados Americanos considerará mañana en Washington algunas propuestas para aplazar la reunión, en vista de la crisis dominicana.

La conferencia ya ha sido postergada desde mayo por la misma razón.

Zavala Ortiz dijo que proyectaba volar a Río de Janeiro el próximo jueves para consultas con su colega brasileño, Vasco

Con el fin de llegar a otro planeta con aeronaves de la Tierra, es necesario dar vueltas alrededor del Sol y hacer un acercamiento gradual al blanco. El Mariner 4 fue de la Tierra a Marte a través de una larga ruta circular que constituyó una órbita heliocéntrica.

Lettao Da Cunha y realizar otras gestiones.

Cuando Zavala Ortiz visitó Brasil en agosto, tuvo que abreviar la estadía debido a la repentina muerte del Ministro de Economía, Eugenio Blanco.

MAPA DE LA SUPERFICIE MARCIANA PREPARAN CIENTIFICOS DE EE.UU.

PASADENA, CALIFORNIA, 18 (AP). - CUAL SERA ALGUN DIA EL MAPA DEL PLANETA MARTE QUE COMENZO A CONFECCIONARSE EL VIERNES A LAS 22:00 HORAS. LOS HOMBRES DE CIENCIA DEL LABORATORIO DE PROPULSION A CHORRO PUSIERON JUNTAS LAS TRANSPARENCIAS DE LAS PRIMERAS DOS FOTOGRAFIAS QUE ENVIO EL MARINER 4, Y APARECIO UNA ZONA OSCURA EN FORMA DE W, DE UNOS 20 KILOMETROS.



La princesa Beatrix de Holanda reaccionó sorprendentemente la semana pasada, al recibir un cordial saludo de parte del Alcalde de Rotterdam Wim Thomassen, al llegar allí de visita con su prometido Claus von Amsberg (AP Wirephoto)

EL ENIGMA DE LA EXISTENCIA DE ALGUNA FORMA DE VIDA EN MARTE NO HA PODIDO SER DESCIFRADO AUN

LOS "CANALES" MARCIANOS SIGUEN SIENDO UN MISTERIO. - LAS FOTOS MUESTRAN VASTAS PLANICIES SIMILARES A LAS DE LA LUNA, PERO NO UNA RED DE CANALES. - NO HAY SEÑALES DE VEGETACION. - SIN EMBARGO, LOS CIENTIFICOS CONVIENEN EN QUE ES POSIBLE ENCONTRAR ALGUNA FORMA DE VIDA, COMO BACTERIAS U OTROS SERES UNICELULARES

POR RALPH DIGHTON

PASADENA, CALIFORNIA, 18 (AP). - Según las primeras tres fotos tomadas por el Mariner 4, Marte se parece mucho a la yerma Luna, porque, pues, siguen

pensando algunos científicos que las futuras astronaves que vayan al planeta hallarán vida? "Principalmente, afirmó el biólogo Gerald Soffen, del Jet Propulsion Laboratory, "porque las fotos muestran una variedad tan gran-

de de contornos. Es difícil pensar que no haya algún lugar en la Luna, pero no una red de "canales" que algunos astrónomos han visto en esas zonas.

Tomadas desde una altura promedio de 16.000 kilómetros, muestran una serie de marcas, nada que hasta ahora pueda ser interpretado como vegetación.

Pero Williams M. Pickering, director del laboratorio que construyó y luego siguió el paso a la astronave, manifestó: "No creemos que hallaremos por sí mismos una forma de vida simple cuando vehículos sin tripulación comiencen a descender en Marte en la década del 70".

Soffen, encargado de diseñar instrumentos para discernir las formas de vida en el planeta rojo, expresó:

"Las fotos confirman estudios telescópicos mostrando que Marte posee una variedad mucho mayor de contornos que la superficie de la Luna como la mostraba este año el vehículo "Ranger".

"Nuestra convicción de que la vida en Marte, no ha sido cambiada ni por las fotos ni por los datos enviados por el Mariner 4".

Las mediciones de la atmósfera de las señales radiales al pasar por la rarificada atmósfera marciana, indican que la superficie está en una densidad semejante a la de la Tierra a una altura de unos 30.000 metros.

Los instrumentos del Mariner también demostraron que Marte al revés de la Tierra, no tiene campo magnético que atrape la radiación solar en la estratosfera. Por ello, cualquier forma de vida en el planeta estaría sometida a la plena acción de los rayos solares y cósmicos y probablemente la superficie tiene un nivel mucho más alto de radiación que la terrestre.

"Estos descubrimientos confirman lo que ya sospechábamos", dijo Soffen. "Pero también sabemos que hay formas de vida en la Tierra que se han adaptado a tales condiciones. Hay bacterias que viven dentro de reactores nucleares. Son resistentes a la radiación. Hay otras que no necesitan casi agua si no caba en el más árido desierto que se encuentra."

"Y no olviden nuestras bacterias anaeróbicas, microorganismos que no necesitan oxígeno. Algunas de ellas no sólo pueden sino que deben vivir sin oxígeno - muere si son expuestas al elemento."

"No digo que Marte sea rico en vida. La vida es probablemente muy rara allí, y puede que tengamos que buscar mucho para hallarla. Pero estoy seguro de que la hallaremos en un medio ecológico que estará entre el de la Tierra y la Luna."

Soffen está diseñando microscopios portátiles para futuros vehículos, que fotografíen muestras de tierra marciana absorbidas por un aspirador.

Las fotos, televisadas a la Tierra, tendrán suficiente aumento para mostrar las menores variaciones concebibles de vida en el planeta.

El Mariner 4, que transmitió a razón de una cada 10 horas, según se espera enviará esta semana imágenes de zonas oscuras que algunos científicos creen puede ser vegetación. Estas están al sur del desierto que aparece en las primeras fotos.

Desde junio, Pleiku ha estado aislado salvo por los abastecimientos de alimentos y armas que se enviaban por vía aérea.

La ruta 19, que pasa a través de un alto paso montañoso alrededor de An Khe, fue el lugar de una de las finales derrotas francesas por el Viet Minh en 1954. Dos regimientos del Viet Minh aniquilaron a una unidad francesa que trataba de abrir el camino.

Desde enero el Viet Cong ha estado lanzando fuertes ataques y montando emboscadas en la zona.

La fuerza vietnamita que comenzó a avanzar el viernes, no hizo contacto con el enemigo, dijo el vocero. Las tropas avanzaron a una parte de la zona bombardeada el sábado por ocho B-52, estacionados en Guam. Las tropas hallaron cráteres que dejó el bombardeo y algunas posiciones de morteros del Viet Cong, pero guerrilleros o evidencia de bajas rojas.

Después de junio, Pleiku ha estado aislado salvo por los abastecimientos de alimentos y armas que se enviaban por vía aérea.

La ruta 19, que pasa a través de un alto paso montañoso alrededor de An Khe, fue el lugar de una de las finales derrotas francesas por el Viet Minh en 1954. Dos regimientos del Viet Minh aniquilaron a una unidad francesa que trataba de abrir el camino.

Desde enero el Viet Cong ha estado lanzando fuertes ataques y montando emboscadas en la zona.

La fuerza vietnamita que comenzó a avanzar el viernes, no hizo contacto con el enemigo, dijo el vocero. Las tropas avanzaron a una parte de la zona bombardeada el sábado por ocho B-52, estacionados en Guam. Las tropas hallaron cráteres que dejó el bombardeo y algunas posiciones de morteros del Viet Cong, pero guerrilleros o evidencia de bajas rojas.

Después de junio, Pleiku ha estado aislado salvo por los abastecimientos de alimentos y armas que se enviaban por vía aérea.

La ruta 19, que pasa a través de un alto paso montañoso alrededor de An Khe, fue el lugar de una de las finales derrotas francesas por el Viet Minh en 1954. Dos regimientos del Viet Minh aniquilaron a una unidad francesa que trataba de abrir el camino.

Desde enero el Viet Cong ha estado lanzando fuertes ataques y montando emboscadas en la zona.

La fuerza vietnamita que comenzó a avanzar el viernes, no hizo contacto con el enemigo, dijo el vocero. Las tropas avanzaron a una parte de la zona bombardeada el sábado por ocho B-52, estacionados en Guam. Las tropas hallaron cráteres que dejó el bombardeo y algunas posiciones de morteros del Viet Cong, pero guerrilleros o evidencia de bajas rojas.

Después de junio, Pleiku ha estado aislado salvo por los abastecimientos de alimentos y armas que se enviaban por vía aérea.

La ruta 19, que pasa a través de un alto paso montañoso alrededor de An Khe, fue el lugar de una de las finales derrotas francesas por el Viet Minh en 1954. Dos regimientos del Viet Minh aniquilaron a una unidad francesa que trataba de abrir el camino.

ESTRATEGIA DE EE.UU. EN VIETNAM LLEVARIA A UNA VICTORIA MILITAR

ESTRATEGIA DE EE.UU.

WASHINGTON, 18 (AP). - Al parecer Estados Unidos ha desarrollado una estrategia en el Vietnam del Sur que podría contener el germen de una victoria militar - algo que mucha gente, especialmente los franceses, dicen que no se puede lograr.

La estrategia se basa en una probada fundación militar: simplicidad de concepto y ejecución.

Se encuentra ahora en su proceso de implementación y su principal ingrediente es más hombres pronto.

El que desarrolló el plan tenía una clara apreciación del poderío marítimo de EE.UU., que recibió poca atención hasta la fecha en la guerra survietnamita.

En los últimos seis meses en las costas del Vietnam del Sur se establecieron nueve llamados enclaves defensivos en Hue, Da Nang, Chu Lai, Quang Ngai, Qui Nhon, Natrang, Bahía Cam Ranh, Phan Thiet y Vung Tau.

Más enclaves como esos serán establecidos cuando lleguen más hombres, según fuentes militares aquí.

Cada uno de esos puntos fuertes es un perímetro defensivo que se apoya en el mar y puede ser abastecido y reforzado desde el mar, a largo de rutas inmunes a la emboscada.

Estados Unidos claramente no tiene intención de verse envuelto en grandes batallas terrestres como la batalla de Dien Bien Phu.

Cuando las tropas en esos puntos fuertes además de los que se establecerán, se aclimaten y conozcan el terreno, comenzarán según se dijo, una serie de acciones de enlace.

Primero tomarán la forma de fuertes patrullas de un punto a otro. Eventualmente los perímetros serán ensanchados hasta que haya un enlace y los dos se conviertan en uno.

Según las versiones, con el tiempo toda la línea costera estará unida y controlada, impidiendo las rutas marítimas al Viet Cong comunista.

Una vez que la costa haya sido asegurada, habrá una expansión de los perímetros hacia tierra adentro.

tro en una serie de operaciones de limpieza hasta que se llegue a la frontera de Laos.

El paso final será un avance del sur para arrojar al Viet Cong contra esa línea.

La táctica requiere más hombres y tiempo. Será una operación larga, bastante lenta y posiblemente costosa.

Estados Unidos ya habla de la posibilidad de que se llamen reservas al servicio activo. Las fuerzas armadas ya han sometido planes que contemplan 220.000 hombres, incluso una división de infantería de marina y una división aérea.

Los survietnamitas finalmente han declarado completa movilización.

Antes de que las fuerzas combinadas puedan operar eficazmente, sin embargo, hay una cosa que Estados Unidos y Viet Nam deben hacer en opinión de los militares: establecer un comando unificado.

Uno de los primeros objetivos del plan estratégico es quitarle la iniciativa al Viet Cong y obligarlo a ponerse en la defensiva.

"Nos dimos cuenta entonces" dijo el Dr. Bruce Murray, "que era válido decir que verdaderamente teníamos una fotografía de un detalle de Marte. Supimos entonces que teníamos una cosa que se podía poner en un mapa".

Una hora después un computador verificó que un punto brillante en la tercera fotografía del artefacto espacial también era, indudablemente, otro aspecto de la superficie marciana. Nombrado detalle B, es un objeto no conocido de unos tres kilómetros de ancho.

"El detalle B, fue el primer aspecto nítido determinando en la superficie de Marte", dijo el Dr. Murray, científico del Instituto de Tecnología de California, que trabaja con el equipo que analiza las fotografías del Mariner 4.

Las primeras tres fotografías tomadas al pasar el vehículo sobre el cielo marciano el miércoles, también muestran un tercer posible detalle, una zona oscura cerca del horizonte en la primera foto, dijo el Dr. Murray.

"Parece ser un verdadero detalle en la superficie de Marte", dijo el Dr. Murray de la zona oscura. "Por lo menos, nos inclinamos a creer que es verdadera".

Cuales son los detalles? Los hombres de ciencia no quieren decirlo aún. Dijero que esperan recibir todas las fotos del Mariner y comparar detalles, antes de comenzar a elaborar hipótesis sobre lo que muestran.

"Usted notará que cada una de las fotos muestra un punto oscuro en la zona inferior derecha", dijo el Dr. Murray. "Hemos determinado definitivamente que eso es algo en el equipo. Ese es nuestro problema; decir lo que verdaderamente hay en Marte, agregó. El viaje del Mariner, mientras tomaba fotos, lo condujo desde cerca del sur del Ecuador marciano a la región polar sur y luego siguió por el espacio.

Tarda más de ocho horas en transmitir cada foto e información de las funciones a bordo del Mariner es enviada entre fotos. Si el Mariner tomó el máximo de 21 fotografías, se tardará hasta el 24 de julio para recibir todas ellas.

Eso quiere decir, según los hombres de ciencia, que no pueden comenzar a interpretar los detalles de la superficie de Marte hasta después de eso. Puede ser aún más tarde. Los hombres de ciencia podrían decidir que el Mariner repita todas las fotos otra vez - es decir otros 10 días de transmisión de fotos.

"No podemos ser descuidados", dijo el Dr. Murray. "Somos experimentadores. Recuerde que tratamos de distinguir detalles en un planeta que nunca hemos visto.

La única forma en que podemos

Atención Colegios

Se trabaja insignias con plastificado gratis a precios económicos. Banderines, afiches, gallardetes, etc. Castro 150 - 113 (esq. Frías)

METODO DE CALIGRAFIA LAHM EN TODAS LAS LIBRERIAS

En la foto superior los ataúdes de cuatro policías muertos por terroristas cerca de Yahuari, en el departamento de Huancavelica, Perú, son transportados del avión militar para su entierro. En la fotografía inferior, parientes de los policías muestran su dolor en el aeropuerto, al llegar los cadáveres. Los terroristas mataron 7 policías hiriendo a otros 18. La acción, sucedida hace ya dos semanas, constituyó un motivo de pesar en el Perú, mientras el gobierno sigue tomando medidas para terminar con los guerrilleros (AP Wirephoto)

En la foto superior los ataúdes de cuatro policías muertos por terroristas cerca de Yahuari, en el departamento de Huancavelica, Perú, son transportados del avión militar para su entierro. En la fotografía inferior, parientes de los policías muestran su dolor en el aeropuerto, al llegar los cadáveres. Los terroristas mataron 7 policías hiriendo a otros 18. La acción, sucedida hace ya dos semanas, constituyó un motivo de pesar en el Perú, mientras el gobierno sigue tomando medidas para terminar con los guerrilleros (AP Wirephoto)

En la foto superior los ataúdes de cuatro policías muertos por terroristas cerca de Yahuari, en el departamento de Huancavelica, Perú, son transportados del avión militar para su entierro. En la fotografía inferior, parientes de los policías muestran su dolor en el aeropuerto, al llegar los cadáveres. Los terroristas mataron 7 policías hiriendo a otros 18. La acción, sucedida hace ya dos semanas, constituyó un motivo de pesar en el Perú, mientras el gobierno sigue tomando medidas para terminar con los guerrilleros (AP Wirephoto)

En la foto superior los ataúdes de cuatro policías muertos por terroristas cerca de Yahuari, en el departamento de Huancavelica, Perú, son transportados del avión militar para su entierro. En la fotografía inferior, parientes de los policías muestran su dolor en el aeropuerto, al llegar los cadáveres. Los terroristas mataron 7 policías hiriendo a otros 18. La acción, sucedida hace ya dos semanas, constituyó un motivo de pesar en el Perú, mientras el gobierno sigue tomando medidas para terminar con los guerrilleros (AP Wirephoto)

En la foto superior los ataúdes de cuatro policías muertos por terroristas cerca de Yahuari, en el departamento de Huancavelica, Perú, son transportados del avión militar para su entierro. En la fotografía inferior, parientes de los policías muestran su dolor en el aeropuerto, al llegar los cadáveres. Los terroristas mataron 7 policías hiriendo a otros 18. La acción, sucedida hace ya dos semanas, constituyó un motivo de pesar en el Perú, mientras el gobierno sigue tomando medidas para terminar con los guerrilleros (AP Wirephoto)

En la foto superior los ataúdes de cuatro policías muertos por terroristas cerca de Yahuari, en el departamento de Huancavelica, Perú, son transportados del avión militar para su entierro. En la fotografía inferior, parientes de los policías muestran su dolor en el aeropuerto, al llegar los cadáveres. Los terroristas mataron 7 policías hiriendo a otros 18. La acción, sucedida hace ya dos semanas, constituyó un motivo de pesar en el Perú, mientras el gobierno sigue tomando medidas para terminar con los guerrilleros (AP Wirephoto)

En la foto superior los ataúdes de cuatro policías muertos por terroristas cerca de Yahuari, en el departamento de Huancavelica, Perú, son transportados del avión militar para su entierro. En la fotografía inferior, parientes de los policías muestran su dolor en el aeropuerto, al llegar los cadáveres. Los terroristas mataron 7 policías hiriendo a otros 18. La acción, sucedida hace ya dos semanas, constituyó un motivo de pesar en el Perú, mientras el gobierno sigue tomando medidas para terminar con los guerrilleros (AP Wirephoto)

INUNDACIONES CAUSARON MUERTE DE 10 PERSONAS EN ALEMANIA CENTRAL

FRANCFORT, 18 (AP). - Arroyuelos que se transformaron en torrentes volvieron hoy a niveles casi normales en tanto que las autoridades anunciaban que hubo 10 muertos y daños por valor de millones de marcos a raíz de las inundaciones en Alemania Central.

La policía dijo que las aguas habían bajado pero varias aldeas en el Estado de Hesse y a lo largo de los ríos Ruhr y Lippe en

Westfalia aún estaban inundadas. Varios puentes resultaron dañados o destruidos. Una cantidad de carreteras aún estaban cerradas al tráfico y algunos trenes eran desviados hacia otros ramales.

El tiempo hoy estaba encapotado en las zonas de Baja Sajonia, norte de Hesse y Westfalia. La oficina meteorológica predijo más lluvias.

Hoy se seguían verificando los daños causados por las torrenciales lluvias del viernes, que causaron muchas pérdidas a las cosechas.

Muchas personas que debieron evacuar sus hogares ante el avance de las aguas regresaron hoy a ellos. Seis personas fallecieron en la pequeña comunidad de Eteln, en el distrito de Detmold, Westfalia.

Se indicó que una de las muertes ocurrió cuando una mujer y su hijo eran rescatados por un helicóptero desde el techo de su casa.

La mujer soltó la cuerda bajada por el aparato y cayó con ella y la criatura. Ella pudo ser salvada, pero el niño fue arrastrado por las aguas.

Una caída análoga desde la cuerda de un helicóptero provocó la muerte de una mujer en el norte de Hesse.

Las operaciones de salvataje del viernes y sábado fueron realizadas por personal de los ejércitos alemán, británico, canadiense y belga además de policías bomberos y voluntarios.

Las inundaciones ocurrieron luego que arroyos y ríos, ya hinchados por semanas de lluvias, se desbordaron ante nuevas precipitaciones.

PARTIDOS POLITICOS DISPUESTOS A SOLUCIONAR CRISIS EN ECUADOR

QUITO, 18 (AP). - Seis partidos políticos indicaron hoy que están dispuestos a estudiar con el gobierno militar una fórmula viable para el "retorno pronto y ordenado" a un régimen constitucional.

Dijeron que la fórmula sería resultado de una "discusión diáfana" entre representantes de los partidos y del Gobierno "con la presencia de la prensa".

Los tres partidos tradicionales, Conservador, Liberal y Socialista además del Movimiento Social

Cristiano, la Concentración de Fuerzas Populares y la Coalición Institucionalista Democrática en un manifiesto conjunto respondieron así a la declaración de la Junta Militar de que revisará su plan original para volver a la constitucionalidad.

Los partidos aclararon que la revisión "no puede ser otra que el indispensable interinazgo del gobierno civil". La dimisión del gabinete, producida ayer, podría facilitar un acercamiento entre la Junta y la oposición política.

UNA PODEROSA FUERZA MILITAR DE VIETNAM-SUR REABRIO LA RUTA 19

SAIGON, 18 (AP). - Una poderosa fuerza militar vietnamita reabrió hoy la ruta 19 en las montañas centrales con la ayuda de los pesados bombarderos B-52 de Estados Unidos que están basados en Guam, dijo un vocero hoy.

Por primera vez, desde que el Viet Cong voló tres puentes al principio de junio, un convoy marchaba por la carretera vital a la defensa de la parte montañosas.

Sin embargo, a 35 kilómetros, al este de Saigón, el Viet Cong voló siete puentes y paralizó la ruta 15 que une la capital con la localidad costera de Vung Tao, según el vocero. En Vung Tao se encuentran instalaciones aéreas norteamericanas y una de las sedes de la 173 brigada aerotransportada.

El Secretario de Defensa, Robert S. McNamara, en su misión de estudio, visitó instalaciones de Da Nang hoy.

Luego voló al portaviones "Independence" que opera como parte de la séptima flota en el mar del sur de China y observó mientras aviones patrullan para atacar blancos en el Vietnam del Norte.

En la operación de la ruta 19

se dijo que los vietnamitas reconstruyeron dos puentes destruidos por el Viet Cong y que un tercero estaba tan adelantado que ya puede usarse.

La fuerza vietnamita que comenzó a avanzar el viernes, no hizo contacto con el enemigo, dijo el vocero. Las tropas avanzaron a una parte de la zona bombardeada el sábado por ocho B-52, estacionados en Guam. Las tropas hallaron cráteres que dejó el bombardeo y algunas posiciones de morteros del Viet Cong, pero guerrilleros o evidencia de bajas rojas.

Desde junio, Pleiku ha estado aislado salvo por los abastecimientos de alimentos y armas que se enviaban por vía aérea.

La ruta 19, que pasa a través de un alto paso montañoso alrededor de An Khe, fue el lugar de una de las finales derrotas francesas por el Viet Minh en 1954. Dos regimientos del Viet Minh aniquilaron a una unidad francesa que trataba de abrir el camino.

Desde enero el Viet Cong ha estado lanzando fuertes ataques y montando emboscadas en la zona.

La fuerza vietnamita que comenzó a avanzar el viernes, no hizo contacto con el enemigo, dijo el vocero. Las tropas avanzaron a una parte de la zona bombardeada el sábado por ocho B-52, estacionados en Guam. Las tropas hallaron cráteres que dejó el bombardeo y algunas posiciones de morteros del Viet Cong, pero guerrilleros o evidencia de bajas rojas.

Desde junio, Pleiku ha estado aislado salvo por los abastecimientos de alimentos y armas que se enviaban por vía aérea.

La ruta 19, que pasa a través de un alto paso montañoso alrededor de An Khe, fue el lugar de una de las finales derrotas francesas por el Viet Minh en 1954. Dos regimientos del Viet Minh aniquilaron a una unidad francesa que trataba de abrir el camino.

Desde enero el Viet Cong ha estado lanzando fuertes ataques y montando emboscadas en la zona.

La fuerza vietnamita que comenzó a avanzar el viernes, no hizo contacto con el enemigo, dijo el vocero. Las tropas avanzaron a una parte de la zona bombardeada el sábado por ocho B-52, estacionados en Guam. Las tropas hallaron cráteres que dejó el bombardeo y algunas posiciones de morteros del Viet Cong, pero guerrilleros o evidencia de bajas rojas.

Desde junio, Pleiku ha estado aislado salvo por los abastecimientos de alimentos y armas que se enviaban por vía aérea.

CONCEPCIONES...

(Viene de la página 3)

monto de las necesidades, la teoría de la productividad cae en errores como ser por ejemplo en que situación quedan los trabajadores con poca experiencia, enfermos, ancianos, etc., lógicamente éstos debían ganar salarios inferiores a otros que producen más, aunque los primeros tengan mayores necesidades.

Por esto, de modo general constituye un error de principio eludir en la determinación de los salarios la consideración de las necesidades.

PREMIO A LA CULTURA - CONCURSO 1965

Culminó con éxito en la ciudad de Sucre, el concurso "Premio a la Cultura 1965", auspiciado por la Fundación Universitaria Simón I. Patiño y la Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca y que, de acuerdo al veredicto expedido por el Jurado Calificador, resultaron ganadores: El Doctor Carlos Alberto Salinas Baldivieso, al primer premio y el Señor Jaime Calderón Lazo de la Vega, al segundo premio.

Con este especial motivo, viajará en breve a dicha ciudad el Dr. Remy Rodas Eguino, Presidente del Directorio de la Fundación, a objeto de acordar la entrega de los premios.

FMI CONSIDERA QUE COMIBOL YA NO ES FACTOR DE DEFICIT

Horas antes de emprender viaje al Perú, el jefe de la misión del Fondo Monetario Internacional, que permaneció en Bolivia durante quince días, manifestó que en la actualidad Comibol ya no representa el factor principal en el déficit de la economía nacional.

Hebert Zassenhaus, en una entrevista exclusiva concedida a PRESENCIA, hizo ver todas las posibilidades de recuperación económica que tiene actualmente el país, en base a las medidas dictadas por la Junta Militar para reajustar aquellos renglones deficitarios que pesan sobre el presupuesto fiscal.

AMPLIACION DEL CREDITO PUBLICO

Se le preguntó al jefe de la misión del FMI por qué hallándose estable la economía nacional, se había aumentado a 14 millones de dólares la segunda línea de reserva de divisas en el Banco Central. Según Zassenhaus, en estos momentos, Bolivia no necesita dinero, pero sí el respaldo del FMI a su política económica para que luego Bolivia pueda contar con fuentes de crédito y evitar accidentes imprevisibles. «La importancia no estriba en el dinero en sí», dijo H.C.Z., «sino en el apoyo del FMI en cuanto a su política económica, financiera y fiscal se refiere. Ello significa que el país está llevando a cabo el acuerdo suscrito con el FMI».

Su Santidad Paulo VI otorgó condecoración pontificia a cinco ciudadanos bolivianos

Su Santidad, Paulo VI, se ha dignado otorgar condecoraciones Pontificias a los siguientes ciudadanos bolivianos: Arquitecto Andrés Rojo, en el grado de Caballero de la Orden de San Gregorio Magno; Federico Díez de Medina, Arquitecto Max Franz, Dr. Juan Asbun, Dr. Herbert Walterspiel, en el Grado de Comendadores de la Orden de San Gregorio Magno.

Los condecorados se han distinguido por sus servicios a la Iglesia Católica en Bolivia y el reconocimiento del Vaticano a las obras del catolicismo.

Los tres primeros recibirán sus condecoraciones en la ciudad de Cochabamba, de manos del Nuncio Apostólico de Su Santidad, el 3 de agosto próximo, en la sede del Seminario Mayor Nacional de San José, a cuya construcción colaboraron eficazmente. Monseñor Carmine Rocco, que se halla en visita por el oriente retornará a la ciudad del Tunari para esa ceremonia.

El Dr. Juan Asbun será condecorado en La Paz, después de las fiestas patrias, en fecha a fijarse en los próximos días. En lo que se refiere al Dr. Walterspiel, quien se halla actualmente ausente del país, aún no se ha fijado el procedimiento para la entrega de la condecoración que le ha sido otorgada.

EL R. P. EMILIO STEC RETORNA A LOS EE.UU.



El R.P. Emilio Stec, de la Orden de los Padres Resurreccionistas, se ausenta hoy del país, con destino a Estados Unidos, luego de haber prestado sus servicios en la Arquidiócesis de La Paz durante siete años.

El R.P. Stec llegó a La Paz en 1959, con el primer grupo de Padres Resurreccionistas que fundaron la Parroquia de Calacoto y desde entonces consagró sus energías al servicio de las comunidades campesinas que rodean esa parroquia. Recientemente, el Superior General de los Resurreccionistas, confió las obras de Bolivia a la Provincia Canadiense. El retorno del padre Stec obedece a este cambio, pues él pertenece a la provincia de los Padres Resurreccionistas de Chile.

EL CASO DE LAS LIBRAS ESTERLINAS

Por AUGUSTO CUADROS SANCHEZ

(Conclusión)

VI

Alternativamente, si el expediente ha sido ya devuelto, pido que vuelva nuevamente en vista con el presente memorial.

Otrosí 4o.- Domicilio: para providencias señalo el Panóptico Nacional hasta que su autoridad libre el mandamiento de libertad impetrado en el otrosí lo.

Se acompaña los siguientes anexos:

- 1) Certificado del Gobernador del Panóptico Nacional, de fecha 27 de mayo de 1965, sobre fecha de tención y otros datos. 1 foja
- 2) Copia legalizada de los mandamientos de tención preventiva expedidos por el Fiscal de Distrito en lo Penal Dr. Gastón Ríos Anaya y por el Juez de Instrucción en lo Penal. 2 "
- 3) Certificado de la Superintendencia de Bancos sobre las fechas en que se realizó la operación de trueque... 1 "
- 4) Copias firmadas de cartas de 24 de noviembre y 13 de diciembre de 1958 al Presidente de la República y de la respuesta de éste en fecha 15 de diciembre del mismo año. 4 "
- 5) Recortes de prensa o publicaciones en El Diario, de fechas 5 y 11 de febrero de 1960, de las cartas de 24 de noviembre y 13 de diciembre al Presidente de la República y de la respuesta de éste, aprobando cuentas, de 15 de diciembre de 1958. 3 "
- 6) Copia fotostática de la carta del Presidente de la República, de 15 de diciembre de 1958, aprobando rendición de cuentas. Esta copia está notariada. 1 "
- 7) Copia fotostática y notariada del recibo de depósito del Banco Aboumrad S.A. de México. 1 "
- 8) Papeleta de contabilidad del Banco Central de Bolivia sobre depósito del saldo de \$us. 71.583,22 a favor de la Presidencia de la República, de fecha 7 de enero de 1959. 1 "
- 9) Copia firmada de carta al periódico Presencia, de fecha 7 de diciembre de 1964. 3 "
- 10) Copia legalizada del oficio No. 210/56 de 10 de agosto de 1956, del Banco Central de Bolivia al Director del periódico Antorcha. 2 "
- 11) Copia legalizada de la petición de Informe escrito del H. diputado Ignacio Callau Barbary, de 13 de agosto de 1956 y de la respuesta del Ministerio de Hacienda de 23 del mismo mes y año. 7 "
- 12) Copia firmada de la "solicitada" que hice publicar en los periódicos Presencia y El Diario, de 10 de abril de 1965, acusando de "falso testimonio" al Informe de la Comisión Investigadora Nacional del Cnl. Humberto Costas. 1 "
- 13) Recorte de prensa, de un artículo del Sr. Juan Granier Chirveches publicado en El Diario el 25 de abril de 1965. 1 "

que no es el Fondo Monetario el que impone su presencia, sino que éste viene a pedido del Gobierno. Agregó que el representante del FMI en Bolivia u otro país integrante del FMI es un funcionario que supervigila el cumplimiento de los convenios suscritos.

AMPLIACION DEL CREDITO PUBLICO

Zassenhaus explicó que durante el año pasado se mantuvo el crédito público en las metas propuestas y declaradas por Bolivia en el convenio del Stand - By; el Fondo Monetario no halló desviaciones en la política financiera. «Esto quiere decir, afirmó Zassenhaus, que en el país existen mejoras en su política financiera y fiscal. «Puntualizó que esta política en ningún momento se puede considerar como comienzo de un proceso inflacionario. «La política económica discutida durante nuestra estadía en Bolivia no requirió estudiar una contracción del crédito sin evitar una expansión imprudente», expresó el jefe de la misión del FMI. Agregó que el crecimiento económico en el país no sólo permite mantener el crédito público en el mismo nivel, sino aumentarlo año tras año.

COMPARACION

Zassenhaus, que tuvo activa participación en las recomendaciones hechas por el FMI para que el gobierno en 1957 y 1958 aplicara medidas complementarias a la estabilización monetaria implantada el año 1956, dijo que a la fecha la situación es mucho mejor en relación a los años señalados. «Entonces», dijo, «teníamos excesivas presiones económicas de parte del sector laboral que obligó a una devaluación de la moneda».

EL CASO DE COMIBOL

Refiriéndose al mismo aspecto, el jefe de la misión del FMI dijo que con el correr de los años Bolivia ha controlado el poder adquisitivo de la moneda habiendo logrado evitar la inflación y que el déficit financiero de la economía nacional ya no depende tanto de Comibol, apesar que esa entidad tiene que continuar con una política que le permita rebajar al mínimo sus déficit. Agregó nuestro entrevistado que existen otras fuentes naturales que están comenzando a resurgir, como es notorio en la minería privada, el desarrollo de la agricultura y otras inversiones que balancea la economía nacional.

DEFLACION Y DESOCUPACION

¿No considera Ud. que se está haciendo presente una aguda deflación monetaria que perjudica el financiamiento de las obras de desarrollo? preguntó el redactor de PRESENCIA y recibió esta enfática respuesta de parte de Zassenhaus: «Creo que no. No hay deflación general. Existe mucha gente que no trabaja en obras que son productivas. El reajuste de este fenómeno no es fácil. Requiere de cierta presión que lógicamente provoca una reacción».

La Dirección General de Tránsito proyecta ampliar la ruta de la línea de ómnibus No. 17, a la zona de Sopocachi Alto, para la atención de esa zona que cuenta con un crecido número de habitantes. El proyecto ha sido considerado a petición de los vecinos de Sopocachi Alto, Barrio «San Luis». Las autoridades de Tránsito han entrado en conversaciones con los sindicatos de colectivos, representantes de las líneas 1, 11 y 17 para iniciar el servicio.

- 14) Boletín oficial de la Société de Banque Suisse, de 15 de abril de 1965, con cotizaciones de monedas de oro, entre ellas de libras esterlinas de antigua y nueva acuñación. 1 "
- 15) Ejemplar de la carta semanal informativa de IPE, de 31 de mayo de 1965, edición 102, que acusa al Cnl. Humberto Costas de no haber entregado a la Justicia una carta de la Société de Banque Suisse, de 8 de enero de 1965, con cotizaciones de libras esterlinas de antigua y nueva acuñación desde 1952. 2 "
- 16) Ejemplar del folleto "El proceso de la economía en los últimos seis años", 1952, del Banco Central de Bolivia. 18 "

NOTA FINAL:

Recién he tenido noticia de que los inspectores de la Superintendencia de Bancos señores Max. A. Quiroga Antezana y Juan Zeballos Perdral, han presentado un extenso "Informe de Inspección" en fecha 22 de diciembre de 1964, sobre el caso de las libras esterlinas, y de que copias del mismo han sido entregadas oportunamente por la Superintendencia de Bancos a la Comisión Investigadora Nacional y al Fiscal de Distrito en lo Penal. Su autoridad debe pedir una copia del informe de referencia para un mejor conocimiento del asunto.

Corresponde anotar que en el informe no se señala ninguna disposición legal que hubiera sido transgredida.

Respecto a la inexistencia de un contrato entre Petcho Hnos. y el Banco Central de Bolivia, que se extraña en el Informe, corresponde dejar escrito, en respuesta, que en materia comercial la correspondencia que se intercambia entre las partes, ofreciendo y aceptando, es suficiente contrato. Petcho Hnos. hizo su oferta por cable y por cartas, con todas las especificaciones y detalles necesarios, y el Banco Central de Bolivia la aceptó mediante nota expresa de 14 de agosto de 1952, cerrando así el contrato de trueque. No se requería de ninguna otra formalidad.

Está en trámite una copia legalizada del pliego acusatorio de F.S.B. contra el primer gobierno del Dr. Víctor Paz Estenssoro, presentado el 13 de agosto de 1956, así como de algunas intervenciones de los HH. representantes nacionales relativas al caso del trueque y de la Resolución de 3 de septiembre de 1956 del H. Congreso Nacional rechazando la acusación.

(Nota: Esta copia legalizada la he presentado al juez con mi memorial de 7 de junio de 1965.

Finalmente hago constar que he prestado mi declaración indagatoria en fecha 10 de junio de 1965, para "estar a derecho" y hacer posible así que se atiendan mis memoriales, dejando establecido que con tal hecho no reconozco ni prorrogue jurisdicción ni competencia al señor juez instructor).

Será justicia, etc.

La Paz, 2 de junio de 1965.

AUGUSTO CUADROS SANCHEZ.

LA COMIBOL SUSCRIBIRA NUEVO CONTRATO CON WILLIAMS HARVEY

ES PROBABLE QUE PERSONEROS DE LA FUNDIDORA INGLESA REITEREN OFRECIMIENTO PARA INSTALAR HORNO DE FUNDICION EN BOLIVIA.- COMIBOL DEBERA ENTREGAR 7.500 TONELADAS ANUALES A LA COMPANIA A PARTIR DEL PROXIMO AÑO

HORNOS DE FUNDICION

En el transcurso de esta semana, la Corporación Minera suscribirá un nuevo contrato con Williams Harvey, por el cual la entidad estatal se obligará a entregar a la fundidora inglesa 7.500 toneladas de estaño anuales, igual que lo establecido en el convenio que fenece a fines de este año.

Personeros de la Williams Harvey llegaron a La Paz hace algunos días para negociar la firma del nuevo convenio y observar las nuevas posibilidades de producción de COMIBOL, con la vigencia de los programas de rehabilitación.

PERECIERON LOS CINCO OCUPANTES DE CESSNA DEL TAM EN SANANDITA

Cinco personas, incluyendo el piloto, fallecieron trágicamente en un accidente de aviación ocurrido el sábado último en la localidad de Sanandita, a las cinco de la tarde.

El avión Cessna FAB - 202 tripulado por el Capitán de Aviación Javier Abastoflor, a diez minutos de haber despegado de Sanandita con destino a Tarija sufrió el accidente en circunstancias desconocidas. Los cuatro pasajeros que obtuvieron pasajes en Sanandita y se embarcaron en la nave de propiedad del Destacamento Aéreo No. 2 de Tarija, perdieron la vida. Ellos son Jorge Abastoflor, la familia Vargas Casso integrada por Hugo Vargas, Luis Casso y Mario Casso.

Por las escuetas informaciones oficiales llegadas a La Paz, se presume que solamente una falla mecánica pudo haber sido el motivo del accidente, porque en el instante del accidente existían buenas condiciones atmosféricas de vuelo y la pericia del Cap. Abastoflor para superar casos de emergencia era conocida.

El Cessna de la FAB debía cumplir el itinerario Tarija - Sanandita - Samaipate, pues esta nave realizaba constantemente vue-

PERECIERON LOS CINCO OCUPANTES DE CESSNA DEL TAM EN SANANDITA

Cuando el Presidente de COMIBOL, Cnl. Lechín Suárez, realizó una gira por Europa, visitó las instalaciones de la Williams Harvey, a invitación de esta compañía. Fue entonces cuando los personeros de la misma oficializaron una oferta para instalar hornos de fundición de estaño en Bolivia con cargo al mineral que iría entregando COMIBOL. Al parecer, el ofrecimiento no pasó de ahí y hasta ahora no se concretó nada todavía. Sin embargo, es probable, según

INVESTIGACION

Las autoridades de la Sección II de la EMFA han dispuesto el viaje de una comisión que será la encargada de investigar las causas del accidente. Simultáneamente otra comisión de la Dirección General de Aeronáutica se hará presente en el lugar del siniestro para establecer las causas del mismo.

Ayer el TAM - 24 se dirigió a Sanandita con el objeto de recoger los cadáveres y proceder al traslado de las víctimas a sus lugares de origen. Los restos de los hermanos Abastoflor fueron trasladados hasta Sucre y los de la Familia Vargas Casso a la ciudad de Tarija.

Un comunicado emitido por el Comando de la Fuerza Aérea Boliviana da la información que registramos líneas arriba.

FESTIVAL DE CULTURA PACEÑA

Hoy, en Premiere de Gala, se estrena el drama histórico "Juana Sánchez"

Uno de los esfuerzos de mayor importancia en el teatro nacional será sin duda la puesta en escena de "Juana Sánchez", drama histórico social de Raúl Salmón que, dentro del Festival de Cultura Paceña y bajo los auspicios de la Honorable Alcaldía Municipal, se estrena hoy a las 21.30 en el Teatro Municipal.

VESTUARIO Y DECORADOS

Reproducir con fiel sujeción a la época el vestuario de actrices, actores y grupos secundarios significó para la Asociación de Artistas un esfuerzo considerable que fue logrado en realización de la Sastrería Teatral de Carmela Sánchez.

En cuanto a la escenografía, Adrián Campero, "Ciclón", logró efectos de notable sentido escenográfico particularmente en los actos correspondientes a escenas que se desarrollan en el Palacio de Gobierno de La Paz, entre los años 1865 y 1871.

UN INCENDIO

Carlos Cervantes, director del espectáculo, juntamente con el luminotécnico Walter Tellería han podido realizar con perfección en base a luces y géneros el incendio de La Paz en enero de 1871, cuando hufá Melgarejo.

Otro de los hechos notables de la puesta en escena de "Juana Sánchez" radica en que la mayor parte de las actrices y actores del elenco encargado de interpretar la obra de Salmón son directores de sus propias compañías. Se ha procedido a una minuciosa selección de artistas.

La función de gala de esta noche contará con la concurrencia de

se anunció, que se plantee de nuevo la propuesta, aunque Williams Harvey busca, primeramente, observar la marcha de los nuevos programas de la minería nacionalizada. Fuentes oficiales de COMIBOL no negaron la posibilidad de que Williams Harvey mantenga la proposición pero se limitaron a decir que "es posible que se la reitere".

Uno de los tres personajes de la industria inglesa viajará a Catavi y de paso visitará las instalaciones de la Fundación Perú, con la que COMIBOL tiene un contrato. Los otros permanecerán en La Paz discutiendo los detalles del convenio.

MEJORAS

COMIBOL, en el curso de las negociaciones, buscará mejorar las condiciones económicas de la venta del estaño a la fundición inglesa, la principal compradora de la Corporación. Empero, este deseo puede quedar descartado en vista de nuevos planteamientos que han traído los delegados de la Williams Harvey: pretenden recargar precios por las impurezas contenidas en el mineral. COMIBOL, por su parte, mantendrá una posición inflexible a fin de no perjudicar sus programas aumentando sus costos.

DESMIENTOS DENUNCIAS

Hace algunos meses, se denunciaron irregularidades en el contrato con la Williams Harvey, que vence el 31 de diciembre. Se afirmó, entonces, que COMIBOL vendía su estaño a precios fijos.

Ayer, ejecutivos de la entidad minera "reiteraron" anteriores informaciones de que no existen ventas a precios fijos, sino que el mineral es colocado de acuerdo al promedio de precios en el mercado londinense, en el mes de su venta.

COMUNA DE UNCA COBRARA TODAS LAS DEUDAS ATRASADAS

La Alcaldía Municipal de Uncía Provincia Bustillos del Departamento de Potosí, ha dispuesto el cobro de deudas atrasadas y la adopción de medidas drásticas para los reuñentes al pago de las obligaciones que tienen varias personas e instituciones.

El anuncio fue hecho a PRESENCIA por el Alcalde de Uncía, Jaime Guzmán Zuñiga, durante su visita a La Paz, con objeto de presentar ante las autoridades del Gobierno Militar su plan de trabajo.

Según el proyecto del nuevo Alcalde de Uncía, la primera medida a adoptar se refiere al cobro coactivo de todas las obligaciones morosas. Con la recuperación de esos fondos, se incrementarán las obras de pavimentación, luz eléctrica y otras.

PROXIMO ESTRENO

IEL PRIMER SECRETO APRENDIO DE UNA NIÑA
IEL SEGUNDO SECRETO APRENDIO DE UNA MUJER
IPERO ERA

La Verdad Oculta
(The Third Secret)
QUE LO ATORMENTABA
IVEALA DEL PRINCIPIO



CINE SCALA

Universidad Mayor de San Andrés
INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

CONFERENCIA
del
DR. MARIANO YELA GRA GRANIZO

Catedrático de la Universidad de Madrid
Sobre el tema:
PANORAMA Y SENTIDO DE LA PSICOLOGIA ACTUAL

Lunes 19 de julio, horas 18.30
Paraninfo Universitario

JUAN MARINO

Por LEFF-Mc WILLIAMS



Roldan el Temerario

Por Dan Barry



Juan el intrépido

Por Frank Robbins



AVIVATO



ANGELITO SPORT



TRIC Y TRAKE



GUMERCINDO



EGOISTO



HORIZONTALES

- 1.- Apellido del que en 1954 estafó al Estado Boliviano más de un millón de dólares, según la Comisión Investigadora Nacional.
- 4.- Mes del presente año y a partir del cual, se anuncia habrá un reajuste de salarios en las minas.
- 6.- Instrumento músico de viento, semejante a la dulzaina.
- 8.- Nombre de una raza antigua de la que, algunas familias viven aisladas en la isla de Panza, del lago Poopó, Departamento de Oruro.
- 11.- Claridad que irradian los cuerpos en ignición, combustión o incandescencia.
- 13.- Sí, en quechua.
- 15.- Terminación verbal.
- 16.- Especie de morrión de fieltro, más alto por delante.
- 18.- Dativo y acusativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, plural.
- 20.- Siglas del partido político nacional, que el pueblo las lefa en estos términos: "Muchos Nuevos Ricos".
- 22.- Cuidar del cumplimiento de una ley u obligación.
- 24.- Bebida típica nacional, muy aliméntica, se prepara a base de maíz.
- 26.- Repetido, se llama así al padre.
- 27.- Día, en inglés.
- 28.- Sonido que el aire expelido de los pulmones produce en la laringe.
- 29.- Genitivo, dativo, acusativo y ablativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, singular. (Inv.)
- 31.- Sucesión ordenada de cosas que se relacionan entre sí.
- 34.- Onomatopeya de ruido, golpe o estampido.
- 36.- Escuchas, presta atención. (Inv.)
- 37.- Nombre de vocal. (Pl.)
- 39.- Tribu aborigen que vive errante en las márgenes del río Pilcomayo, fue la que dio muerte cruel al sabio explorador francés Julio Creveux.
- 41.- Nombre con el que apareció y desapareció el nuevo diario que sucedió a "Clarín".
- 42.- Apellido del primer vicepresidente de Bolivia en el año

- 1900, durante el gobierno del Gral. Pando, y jefe de la segunda expedición enviada al Acre.
- 43.- Presidente de Bolivia que, durante su período de gobierno de 1872 a 1876, fue atacado e incendiado el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz.
- 44.- Apócope de casa.
- 45.- Igualdad en la superficie o altura de las cosas.
- 46.- Apellido del Presidente del Congreso que redactó el Acta de la Independencia, la misma que se firmó el 6 de agosto de 1825.

VERTICALES

- 2.- Siglas de la organización obrera nacional que fue adicta al régimen de Paz Estenssoro.
- 3.- Raspa una superficie.
- 4.- Llamábase así a una de las principales autoridades del Imperio Incaico, de ésta de-
- 5.- Ciudad boliviana que ha sido declarada "Capital Folklórica", por ser el centro del folklore nacional.
- 6.- Percibir la fragancia o el olor que despiden de sí las cosas.
- 7.- Oscar Zalles.
- 9.- Símbolo químico del radio.
- 10.- Pequeña parte hurtada en las compras.
- 12.- Nómina, lista.
- 14.- Siglas de la firma americana con la que Comibol ha firmado un Memorandum de entendimiento para la explotación de escorias de Chuco y procesamiento de minerales de baja ley.
- 16.- Capital de la provincia Bolívar del Departamento del Beni.
- 17.- Nombre del Santo Patrono de un Instituto de la ciudad de La Paz que, en fecha 6 de mayo último, celebró un nuevo aniversario.
- 19.- Nombre de una Santa de la Iglesia Católica, cuya Gruta situada en la zona norte de la ciudad de La Paz, fue bendita en fecha 11 del actual mes.
- 21.- Símbolo químico del sodio.
- 22.- Nombre de letra. (Pl.)
- 23.- Corta menudamente con los dientes parte de una cosa dura.
- 25.- Letra griega.
- 30.- Agregado de vapores que se van formando de la tierra en la zona de la región del aire, aparecen allí mayor grado de humedad. (Pl.)
- 32.- Corriente de agua continua que desemboca en el mar.
- 33.- Arrancar el cabello o la uña con las manos.
- 34.- Parte posterior de las aves donde va colocado el monón y están las plumas.
- 35.- Lo que todos los bolivianos estamos obligados a respetar.
- 37.- Medio zaguero del equipo de fútbol de Primera División, Club Lanza, de la ciudad de La Paz.
- 38.- Óxido de sodio.
- 40.- Asiento o jurisdicción de prelado.
- 41.- Del verbo ser.

EUTRAPELIA

INTUICION

- Entre amigos:
- Anoche tú regresaste tarde a tu casa.
 - ¿Cómo lo sabes?
 - He encontrado a tu mujer: estaba sin voz.

NIÑO VICIOSO

- Es un niño vicioso. Figúrense que no se come los uños.
- ¡Ah! Pero...
- No. Se los hace comer por la niñera...

EL COLMO

- En el restaurán:
- ¡Comaral!
 - ¡Digo, señor!
 - ¡En este huevo hay un pelo!

COMPROBACION

Regreso de vacaciones:

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de ácidos, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de ácidos.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO

HITS MUSICALES DEL DIA

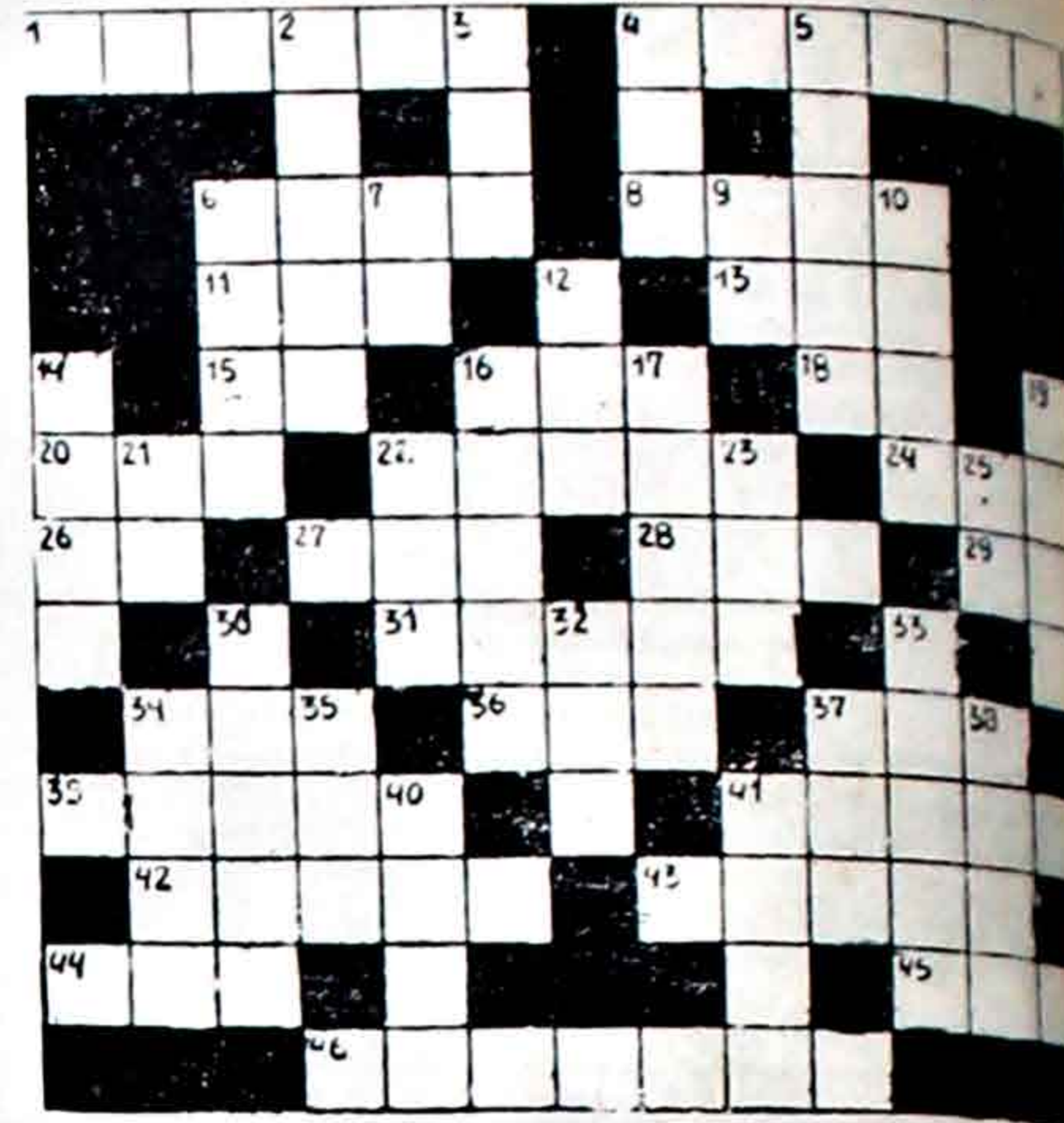


LLEGARON! ESTOS GRANDES IMPACTOS MUSICALES

- | | |
|----------------------------|------------------|
| Copa de Vino | Olga Guillot |
| Michael | Trini López |
| He sabido que te amaba | Trío Los Panchos |
| Angelito | Trini López |
| Ya Ya | Los Beatles |
| No puedo dejar de quererte | Ray Charles |
| Lemon Tree, último hit | Trini López |
| Love me do | Los Beatles |
| Que me importa del mundo | Rita Pavone |
| Pueblo sin compasión | Gran Hit |

HI-FI MUSIC STORE Ayacucho 252-Casilla 2852

BOLIVIOGRAMA



- 1.- Apellido del que en 1954 estafó al Estado Boliviano más de un millón de dólares, según la Comisión Investigadora Nacional.
- 4.- Mes del presente año y a partir del cual, se anuncia habrá un reajuste de salarios en las minas.
- 6.- Instrumento músico de viento, semejante a la dulzaina.
- 8.- Nombre de una raza antigua de la que, algunas familias viven aisladas en la isla de Panza, del lago Poopó, Departamento de Oruro.
- 11.- Claridad que irradian los cuerpos en ignición, combustión o incandescencia.
- 13.- Sí, en quechua.
- 15.- Terminación verbal.
- 16.- Especie de morrión de fieltro, más alto por delante.
- 18.- Dativo y acusativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, plural.
- 20.- Siglas del partido político nacional, que el pueblo las lefa en estos términos: "Muchos Nuevos Ricos".
- 22.- Cuidar del cumplimiento de una ley u obligación.
- 24.- Bebida típica nacional, muy aliméntica, se prepara a base de maíz.
- 26.- Repetido, se llama así al padre.
- 27.- Día, en inglés.
- 28.- Sonido que el aire expelido de los pulmones produce en la laringe.
- 29.- Genitivo, dativo, acusativo y ablativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, singular. (Inv.)
- 31.- Sucesión ordenada de cosas que se relacionan entre sí.
- 34.- Onomatopeya de ruido, golpe o estampido.
- 36.- Escuchas, presta atención. (Inv.)
- 37.- Nombre de vocal. (Pl.)
- 39.- Tribu aborigen que vive errante en las márgenes del río Pilcomayo, fue la que dio muerte cruel al sabio explorador francés Julio Creveux.
- 41.- Nombre con el que apareció y desapareció el nuevo diario que sucedió a "Clarín".
- 42.- Apellido del primer vicepresidente de Bolivia en el año

SOLUCIONAL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA

MAURER AZUCAR
RAMO BOZO
ER MILLUN
ROL ROANA
ASTRINUA
LAJAS DE FISCO
EMESUSOS
NERONI BRUM
IVON OSTI
NON USPIRI
AS INPI BOL
UBIA REL
DENTAL ORO

AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

- | | |
|-------------------------|-------|
| Retén de Bomberos..... | 26144 |
| Asistencia Pública..... | 22111 |
| Estación Central..... | 25694 |
| Aeropuerto LAB..... | 11157 |
| Aeropuerto Panagra..... | 12149 |
| Aeropuerto Braniff..... | 25104 |
| Policia..... | 26128 |
| Tránsito..... | 26148 |

Boticas de Turno

DEL 17 AL 24 DE JULIO

EL CONDOR Loayza 210
LA SEGURA Av. Saavedra 2160
ANDINA Evaristo Valle 162
NACIONAL Sagárnaga 207
CAMPERO Buenos Aires 654
6 DE AGOSTO Av. Villazón 472

Tel. 23018
" 27553
" 25110
" 22680

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Cueto (Obrajes)
SAN CARLOS Av. República 120

Tel. 29687
" 13232

EXPOSICION DE MICROESCULTURAS

En el hall de la Casa Bernardo se está exhibiendo la muestra de microesculturas que presenta el artista Víctor Alfredo Ortega Moscoso.

INFANTILES

Con una fiesta infantil celebró su cumpleaños el niño Luis Arduz Aparicio.

ENFERMOS

Continúa delicado el Dr. Hugo Aranda.

Guarda cama la señora Betsabé de la Vega.

VIAJEROS

De Santa Cruz la señora Aurelia de Fletcher

A Cochabamba la señora Elena de Paz Soldán.

Sociales

COMPROMISO

La señorita Teresa Valverde F. y el señor Héctor Blytman H. han realizado cambio de aros en la ciudad de Buenos Aires. Los contrayentes pertenecen a familias de Bolivia y la Argentina.

MATRIMONIO

En Bélgica se realizó el matrimonio de la señorita Margarita González con el Dr. Juan Pablo Barrenechea vinculados a familias bolivianas.

A la misma ciudad la señora Beatriz Lavayen de Horne.

Igual acontecimiento recordó el niño Luis Alexander Bailey y convidó a sus amigos un lunch.

DECESO

En Santiago de Chile ha fallecido la señora Nínia Tejada de Urquiza, en cuya memoria se dará hoy a horas 10 una misa en el Templo de los Padres Carmelitas.

PERSONALES

El Ministro de Salud Pública, Coronel Carlos Ardiles, ofreció un cocktail en el Círculo de la Unión en honor de los participantes del Primer Congreso Nacional de Urología.

REUNIONES

La señora Gladys Ormachea de Arce reunirá hoy en un té-bridge a un grupo de sus relaciones.

Los integrantes de la Asociación Cristiana Femenina ofrecieron anteayer un almuerzo en ocasión de celebrar las fiestas jultas.

Con motivo de posesionar a su nuevo directorio, el personal del Banco Central de Bolivia ofreció un cocktail en su sede social.

Agasajando a sus amigas, la señora Azul Q. de Patiño dará el jueves un té rummy en su residencia de Sopocachi.

El Embajador de Alemania y la señora de Motz ofrecen hoy una cena despidiendo al Agregado Civil de la Embajada Alemana y la señora de Wolff.

CUMPLEAÑOS

Cumplió años el joven Juan Carlos Virreira y ofreció con este motivo una salteñada a sus amigos.

EN LA FIESTA NACIONAL DE ESPAÑA



En la fotografía aparecen el Embajador de España y la Sra. de Arroyo Aznar junto al Obispo Auxiliar de La Paz, Mons. Genaro Prata, durante la recepción ofrecida ayer en la Embajada de España con motivo de la fiesta nacional de ese país. Una numerosa concurrencia evidenció el afecto de los bolivianos a la Madre Patria. El Embajador, en sentidas palabras rindió su homenaje a los españoles que trabajan en Bolivia, al Cuerpo Diplomático y al gobierno y pueblo de Bolivia. El Canciller Anaya Zenteno respondió a las palabras del diplomático español poniendo de relieve los muchos y profundos lazos que unen a Bolivia con España y destacando las relaciones amistosas que reinan entre los dos países. La recepción transcurrió en un marco de cordialidad y los anfitriones brindaron un delicado trato a sus invitados.

Con Misa de Esponsales en el Templo de Remedios, el sábado fue bendecida la boda de la señorita Norah Bascón con el Dr. Fernando Inchausti M. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecieron una copa de champagne a sus relaciones.

DISTINCION A UNA ARTISTA

La prestigiosa artista Sra. María Esther Ballivián de Perrin, directora del Taller de Grabados del Centro Cultural Bolivia-Brasil obtuvo el gran premio de pintura del salón Pedro Domingo Murillo y el Alcalde en ceremonia especial le otorgó un diploma de honor. El primer premio fue adjudicado al novel artista Octavio Vargas.

DAMAS VICENTINAS

Las Damas Vicentinas, celebrando el día de San Vicente de Paul, hicieron celebrar una misa de fiesta y posteriormente repartieron paquetes con ropa y alimentos a las familias que protegen dicha institución.

Graciela Patiño de Ortiz Linares, esposa; George Ortiz Patiño y Jaime Ortiz Patiño, hijos; Julio Ortiz Linares, Elena Ortiz de Urquidí y José Ortiz Linares, hermanos; Catalina de Ortiz Patiño, Nada de Ortiz Patiño, hijas políticas; los nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia del que fue

† Señor Don JORGE ORTIZ LINARES (Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la Misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento será celebrada en el Templo de María Auxiliadora (Avenida 16 de Julio) el día martes 20 del presente a hs. 11.

El Círculo Femenino de Cultura Francesa, ofreció una fiesta en los salones de la Alianza Francesa. En la fotografía aparece un momento de la reunión.

PROXIMO ESTRENO CINE SCALA



EL ESPECTACULO Nº 1 DE TODOS LOS TIEMPOS!!



ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON · REX HARRISON



JOSEPH L. MANKIEWICZ
CLEOPATRA



PRONTO CINE SCALA PELMEX S.A. Pad. 2074

¡Melgarejo tirano! Melgarejo Romántico!



Juana Sánchez

DRAMA HISTORICO SOCIAL DE RAÚL SALMÓN

HOY A LAS 21.30 TEATRO MUNICIPAL
EXTRAORDINARIA PREMIERE DE GALA

Interpretación a cargo de la Asociación Boliviana de Actores
Director: Carlos Cervantes

ES OTRO ESPECTACULO DEL FESTIVAL DE CULTURA PACEÑA PATROCINADO POR LA ALCALDIA

NOTA: LAS PERSONAS INVITADAS PUEDEN RECOGER TICKETS DE LA UBICACION QUE DESEEN DE LA BOLETERIA DEL TEATRO DESDE HS. 14.00



6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche. En Cinemascope y technicolor. Una increíble aventura aérea donde la muerte parece descender del cielo. ESCUADRON 633 con Cliff Robertson y George Chakiris.

Actualidades mundiales No. 27. Y AQUÍ BOLIVIA No. 6. Precios: Matinée 3.10 y 3.60 tanda y noche 3.80 y 4.30.

ABAROA

Matinée y noche. Doble La vida del Presidente Kennedy en AÑOS DE CREACION, DIAS DE DUELO y en technicolor. LA MAQUINA DEL AMOR con Steve McQueen. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333. Matinée, tanda y noche último día: CONSTANTINO Y LA CRUZ, colores, impresionante historia de un pasaje del cristianismo, con Cornel Wilde Christine Kaufmann y Belida Lee. Precios: Matinée 3 y 2.50; tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA

Tel. 29821. Matinée tanda y noche: LOS DERECHOS DE LA MUJER, la mujer a la oficina; el marido... a la cocina, con Mara Cruz.- Luneta 3.

MURILLO

Tel. 11647. Matinée doble: LAS LUCHADORAS versus EL MEDICO ASESINO, con Lorena Velásquez; y CON LA MISMA MONE-DA. Tanda: LA BRIGADA DE LOS VALIENTES, technicolor el honor, el amor y grandes luchas con pieles rojas, con Troy Donahue. Noche, doble: LAS LUCHADORAS versus EL MEDICO ASESINO y CON LA MISMA MONE-DA. Luneta 2.50; galería 1.50.

MIRAFLORES

Matinée noche doble: TRAJE DE ORO EL TIGRE NEGRO. Tanda: TRAJE DE ORO. Precios Matinée tanda y noche: 1.50.

TESLA

Tel. 23803. Matinée, tanda y noche: "UN MONO EN INVIERNO" con Jeani Paul Belmondo Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tanda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine \$b. 4.

MIGNON

Tel. 25144. Matinée tanda y noche doble: "LOS 7 GLADIADORES" y "LA VENGANZA DE LA SOMBRA". Matinée, tanda y noche Platea a \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

UNIVERSO

Tel. 12660. Matinée. tanda y noche, sigue el éxito de la extraordinaria película: "EL AMERICANO FEO" en technicolor con Marlon Brando. Precios: Matinée Mezzanine: \$b. 3.70 - Platea: \$b. 3.20. Tanda y noche: Mezzanine: \$b. 4.40 - Platea: \$b. 3.90.

LA PAZ

Tel. 23842. Matinée, tanda y noche: LOS INOCENTES con PALOMA VALDES y ALFREDO ALCON Matinée: 3.00. Tanda y noche: 3.50.

SAN CALIXTO

Tanda Hs. 18.15. "NECESITO DINERO" (con Pedro Infante) y "VUELVEN LOS GARCIA" (con Sara García). Noche Hs. 21.30. "EL TEMERARIO" (con Paul Newman) y "LA REBELION DE LOS ESCLAVOS" (con Land Jeffries). Precios: Luneta \$b. 2.10. Galería \$b. 1.60.

AVENIDA

Tel. 25409. Matinée y Noche: Lunes familiar con "JACK EL MATADOR DE GIGANTES" e "INTRIGA EN EL CAIRO". Tanda: "JACK EL MATADOR DE GIGANTES". Precios: Matinée, tanda y noche 2.200 - 1.50. Tanda 1.50 - 1.00.

BOLIVAR

Tel. 25051. Matinée, tanda y noche: La fantástica y emocionante producción "DESTINO A LA LUNA" con Warner Light, en technicolor. Precios: Matinée 2.00 - 1.50. Tanda y noche 2.50 - 2.00.

EBRO

Tel. 26764. Matinée doble: CUANDO MUEREN LOS MALVADOS y PANICO MORTAL. Tanda y Noche, dobles presenta: LA PRINCESA Y EL PLEBEYO y EXTASIS DE AMOR. Precios: Matinée, 2.50 y 1.50 tanda y noche 3.00 y 1.50 \$b.

COLON

Tel. 23477. Lunes familiar. Matinée doble SANTO EN EL MUSEO DE CERA además LA MUERTE PASA LISTA. Tanda SANTO EN EL MUSEO DE CERA. Noche doble LA CIGARRA NO ES UN BICHO y LA LUZ DE ENFRENTA. alta 1.00.

SCALA

Matinée: "LA ESCUADRILLA LAFAYETTE". Matinée, tanda y noche: "LOS RIFLES DE BATA-SI" y NOTICIOSO NACIONAL No.6. Precios: Matinée \$b. 1.50.- 2.00. Matinée \$b. 3.00 y 3.50. Tanda y noche \$b. 3.50 y 4.00.

MACABI GANO A SAN CALIXTO POR EL CERTAMEN OFICIAL DE BASKET

Municipal derrotó a Juve 44 a 32

Ingavi, Municipal y Macabi vencieron a Club "17", Juve y San Calixto, respectivamente, en una nueva jornada del Torneo Oficial de Basketball, que se cumplió ayer en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

"CAYO 17".

Midiendo su ritmo habitual Ingavi venció a Club "17", por 64-40, después de un primer tiempo de 21-22. Solamente en la primera fracción, los "canarios" hicieron resistencia al diez veces campeón, ya que en la fracción complementaria decayeron en su accionar. Ingavi: Pozo, Mercado, Orrico, Ed. Pozo, Benavente, Verduguez, Del Prado. "17": Ferrer, Escobar, Gutiérrez, Santillán, Candia, Rocha y Verástegui.

GANO "MUNI"

Pese a la notable superioridad del conjunto "edil" los jugadores Juve no decepcionaron. Al contrario, jugaron con mucha voluntad y sobre todo evitaron una derrota abultada en base al accionar de juego de conjunto aunque no bien sincronizado. Municipal pudo haber ganado ampliamente pero unas veces, el rival, opuso resistencia y otras sus integrantes no estuvieron en un día feliz. El resultado es justo, pero Juve se supera poco a poco. Municipal: venció por 44-32. El primer tiempo acabó 26-14. Municipal: Reynolds, Jáuregui, Vedia, Limariño, López y Ríos. Juve: Roncal, Ríos, Monje, Da Lazarte, De Trewella y Balboa.

Macabi efectivizó su triunfo en base a individualidades y sobre todo a un juego de conjunto efectivo. San Calixto fue rival en el primer tiempo. No estuvo lo suficientemente preparado para hacer resistencia a Macabi que es un equipo superior. Macabi: Galindo, Camacho Aliaga, Rodríguez y Andrade. San Calixto: Guzmán, Hurtado, Monje, Aliaga, Ramos y Justiniano. Macabi ganó por 76-48.

Sudáfrica ganó a Francia en tenis

Paris, 18 (AP) - Sudáfrica clasificó hoy para la vuelta final del torneo de tenis por la copa Davis, en la zona Europa, cuando Keith Diepraam derrotó al francés Pierre Barthes por 6-2, 6-3, 2-6 y 8-6.

La victoria dio a Sudáfrica una ventaja de 3-1 en la serie semifinl con Francia.

POSICIONES EN BAIRE

RIVER PLATE	17 26
BOCA JUNIORS	17 22
FERRO	16 20
V.SARSFIELD	16 20
BANFIELD	16 18
ESTUDIANTES	16 16
HURACAN	16 16
INDEPENDIENTE	16 16
SAN LORENZO	16 16
GINNASIA Y E.	17 16
N.O.BOYS	17 16
ARGENTINOS Jrs.	17 14
LANUS	17 14
ATLANTA	17 13
CHACARITA Jrs.	16 13
PLATENSE	16 13
RACING	17 12



SALTO CON GARROCHA.- Ricardo Pastor trasponiendo la varilla a 2.70 para imponerse en esta prueba que se cumplió después de 12 años en nuestro medio.

Clark ganó ayer premio de Holanda

Zandvoort, Holanda, 18 (AP) - Jim Clark de Escocia triunfó hoy en el gran premio holandés, en tiempo record y obteniendo así el quinto campeonato mundial en este año.

Clark en un Lotus cruzó la meta nueve segundos delante de su compatriota Jack Stewart con un BRM.

Tercero fue el norteamericano Dan Gurney en un Brabham.

La victoria de hoy le dio a Clark otros nueve puntos en la carrera por el título mundial, y virtualmente le garantiza la corona que logró en 1963.

El primero en saludar a Clark al salir de su coche fue el constructor de los Lotus, Colin Chapman.

Chapman llevaba una venda en su brazo derecho para cubrir una herida que recibió en una trifulca con la policía antes de darse la partida.

Dos policías lo maltrataron frente a la tribuna principal al no reconocerlo debido a que no llevaba un brazalete.

Graham Hill finalizó en cuarto puesto también en BRM y Dennis Hulme, de Nueva Zelanda, ocupó el quinto lugar. El coche japonés Honda dirigido por el norteamericano Richie Ginther terminó en sexto puesto.

Posiciones del "Mixto"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts
AURORA	1	1	0	0	5	1	2
UNION MAESTRANZA	1	1	0	0	3	1	2
THE STRONGEST	1	1	0	0	2	1	2
ALWAYS READY	1	0	0	1	1	5	0
MUNICIPAL	1	0	0	1	1	2	0
CHACO PETROLERO	1	0	0	1	1	3	0
WILSTERMAN	0	0	0	0	0	0	0

LA PROXIMA FECHA: Domingo 25 de Julio en La Paz: Municipal vs CAR y Aurora vs The Strongest. En Cochabamba: Wilsterman vs Unión Maestranza.

4 matchs se jugaron en Baires



ROSEMARY López, contesta un "saque" de Ana María Loetz haciendo esfuerzo porque tenga la dirección debida. Rosemary López fue el más alto valor de la formación de la "U" que perdió el invicto en match disputado.

JOSE PEREDO SE IMPUSO AYER EN LA PRUEBA DE 1,500 METROS

Con buenos auspicios se inició ayer el Torneo "Mixto" de Atletismo. De las 9 pruebas fijadas por los organizadores, solamente

Eduardo Gorostiaga...

(Viene de la página 1)

bas. Estando la campeona set-point-match, (5-2) el servicio correspondía a Velasco y antes de producirse, entre susurros cerró los ojos y recibió la pelota resueltamente imprimiendo violencia a su golpe. Buen partido. Bien adjudicado el título y bien por quien la acompaña, Carlota Velasco. Una hora después María E. Cárdenas volvió a jugar por la final de infantiles, ganando esta vez a Vicenta Cachicatari por 6-1 y 6-2. Nuevo título para la joven esperanza nacional.

Javier Valle y Fernando Velasco tuvieron a su cargo otro buen encuentro por la final de infantiles varones. Ganó Valle por 6-1 y 6-2 empleando sus mejores recursos y su extraordinaria preparación atlética que le permitió recuperar muchas pelotas cruzadas por Velasco.

SENIORS

Para la definición del título de caballeros, que lo ganó Eduardo Gorostiaga, el público tuvo la oportunidad de apreciar el grado de adelanto de los dos mayores exponentes del tenis nacional, al margen de lo brindado en cuanto a recursos propios del deporte se refiere. Brindaron mucho de lo que poseen, porque, no hay duda, que ambos pueden brindar mucho más. El resultado dice

7 se realizaron, en vista de haber sido ocupado el estadio Hernando Siles con un Festival Folklórico.

de lo parejo y disputado del cotejo. Existieron algunos errores, especialmente de dobles faltas, más de Benavidez que de Gorostiaga, pero también los buenos restos fueron crecidos. El partido duró dos horas y 25 minutos, en cinco sets que al final favorecieron a Gorostiaga por 6-3, 3-6, 5-7, 6-2 y 6-4. Un error en el conteo en el tercer set, por poco origina una deserción. Estaban 5-5. Iniciado el game once, el puntaje favorecía a Gorostiaga, pero una alteración del conteo determinó game favorable a Benavidez cuando en realidad correspondía el "duece". Pero por suerte no surgieron mayores inconvenientes y el partido prosiguió sin ninguna novedad.

Finalmente se hizo entrega de premios a los ganadores, en acto especial seguido de un cocktail ofrecido a todos los concurrentes. Los títulos de campeones y subcampeones en las diferentes categorías son los siguientes:

Damas, mayores Nelly Herrera y María E. Cárdenas. Juveniles; María E. Cárdenas y Carlota Velasco. Infantiles; María E. Cárdenas y Vicenta Cachicatari. Varones Seniors. Eduardo Gorostiaga y Ramiro Benavidez. Juveniles; Ramiro Benavidez y Marcelo de la Serna. Infantiles. Javier Santillán y Fernando Vázquez. Dobles Caballeros Benavidez -Serna y Martínez - Gorostiaga.

JECY LITORAL SON PUNTEROS EN VOLEY

GANARON AYER A UNIVERSITARIO Y ALWAYS



DOLLY RIOS, pieza fundamental en la alineación de J.E.C. resta una bola ante la atenta mirada de Ana María Loetz, otro valor en la formación del team "jecista". La incidencia corresponde al match que ganó ayer J.E.C. a Universitario, quedando como único puntero.

Ultimo día para entregar cupones

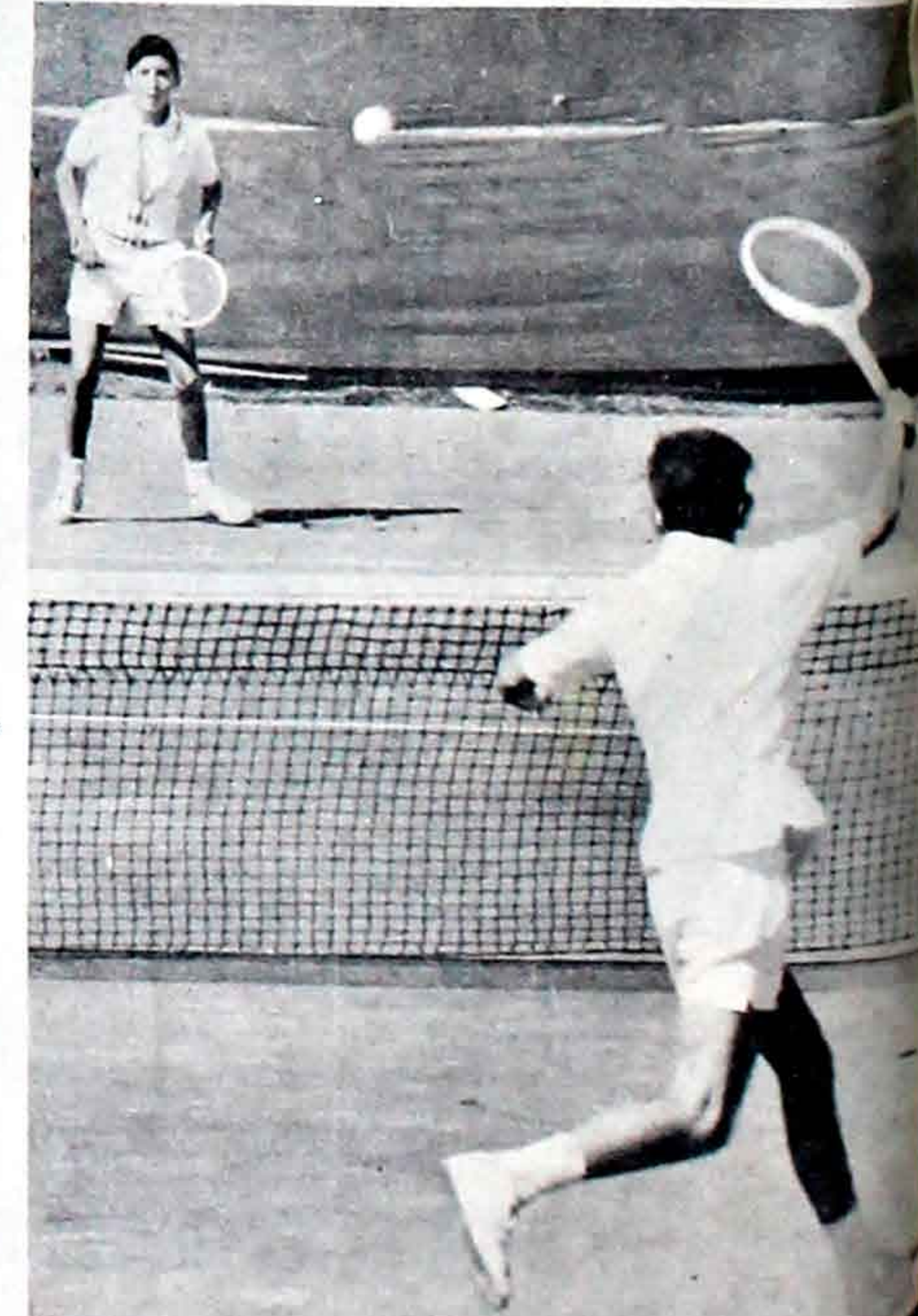
A las 18 horas de hoy, finalizará la recepción de cupones para nuestro concurso VIAJE GRATIS AL MUNDIAL. Este plazo fenecerá tanto para los concursantes locales como para los del interior. A partir del 10, de Agosto publicaremos el cupón correspondiente a la serie B, que incluirá partidos de las zonas europeas. El cómputo de los cupones de la serie "A" se efectuará una vez cumplidos todos los encuentros que se incluyen en esta primera fase.

LITORAL... ALWAYS READY.

Litoral logró dos puntos más de empeñarse a fondo tras un rival que luchó a lo largo del encuentro pero que cedió en el último set, debido sobre todo a un sanción que acusaron sus integrantes luego de la faena cumplida en los primeros chicos.

El encuentro, al igual que anterior, fue disputado arduamente. Los tricolores mostraron una gran preparación física, lo que a un rival que jugó "codo" y cumplió como mejor jugador. El match mostró calidad en los pasajes y hubo empeño de parte de los protagonistas. El primer chico se definió en favor de Litoral por 15 a 12 luego de acuosas intensas. En la segunda cña, Always cumplió una acción destacada, sobre todo por acción de sus picadores, y por 15 a 13. En el tercer set lamentablemente, los "millonarios" cometieron varios errores que fueron aprovechados por el rival, que logró ganar por 15 a 7. Este triunfo permite que Litoral siga como único puntero en victo de la competencia.

La primera fecha de la segunda rueda se jugará el 5 de septiembre. Los cotejos son: Banfield Vs. N.O.Boys; Gimnasia Vs. Lanús; Chacarita Vs. Racing; River Vs. Ferro; San Lorenzo Vs. Argentinos Juniors; Atlanta Vs. Huracán; Vélez Sarsfield Vs. Boca; Independiente Vs. Platense y Rosario Central Vs. Estudiantes.



REMATA VASQUEZ.- Sobre la red, remata una bola sobre el codo de Javier Valle, Fernando Vázquez que perdió el cotejo en final de juveniles.

Fútbol brasileño

Río de Janeiro, 17 (AP) - Vasco Da Gama jugará contra Chile y Flamengo contra Colo Colo el día 25 en Santiago, en partida doble de fútbol. La del Seleccionado-Vasco será la de fondo.